Actuador eléctrico

Modelo deslizante de perfil plano





Motor paso a paso (Servo/24 VDC)

Compacto

Altura de mesa reducida mediante el uso de accionamiento por correa y guía de desviación. Montaje intercambiable con la serie E-MY

Unidad de accionamiento por correa

Unidad de guía Posibilidad de seleccionar

el mecanismo de guiado.



Serie LEMB

- · Traslado de cargas ligeras
- · Combinable con una guía externa

Modelo básico

· Carrera larga

Tamaño	Carga de trabajo [kg]
25	6
32	11

	Tamaño			
336	25	32		
Carrera [mm]	2000	2000		
Altura de mesa [mm]	40	40		
Velocidad [mm/s]	1000	1000		

Modelo de rodillo guía

Serie LEMC

- · Montaje directo de la pieza
- · Carrera larga

Tamaño	Carga de trabajo [kg]
25	10
32	20

	Tamaño				
	25	32			
Carrera [mm]	2000	2000			
Altura de mesa [mm]	28	37			
Velocidad [mm/s]	1000	1000			

Perfil plano

de mesa

*1 para LEMC/H/HT, tamaño 25

Modelo de guía lineal simple

Serie LEMH

- Montaje directo de la pieza
- Proporciona mayor resistencia a momentos que el modelo de rodillo guía
- Trasferencia a alta velocidad

Tamaño	Carga de trabajo [kg			
25	10			
32	20			

april 1	Tamaño					
1,12	25	32				
Carrera [mm]	1000	1500				
Altura de mesa [mm]	28	37				
Velocidad [mm/s]	2000	2000				

Modelo de guía lineal doble

Serie LEMHT

- · Montaje directo de la pieza
- Proporciona mayor resistencia a momentos que el modelo de guía lineal simple
- Trasferencia a alta velocidad

Tamaño	Carga de trabajo [kg]		
25	10		
32	20		

10	Tamaño			
	25	32		
Carrera [mm]	1000	1500		
Altura de mesa [mm]	28	37		
Velocidad [mm/s]	2000	2000		

Controlabilidad seleccionable

(Controlador)

- Operación de extremo a extremo similar a la de un cilindro neumático (12 posiciones de parada intermedia)
- Ajuste de posición sencillo mediante entradas numéricas

► Modelo sin programación (Con definición de carrera) Serie LECP2

Motor paso a paso (Servo/24 VDC)

- · Operación de extremo a extremo similar a la de un cilindro neumático
- 2 finales de carrera + 12 puntos de posicionamiento intermedios

· Ajuste del panel de control · Ahorro de cables gracias cializado para la Serie LEM

- ►Modelo sin programación Serie LECP1
 - · 14 puntos de posicionamiento
 - · Ajuste del panel de control



- ► Modelo programable Serie JXC51/61
 - · 64 puntos de posicionamiento
- ►EtherCAT®/EtherNet/IP™/ PROFINET/DeviceNet™/ Modelo de entrada directa IO-Link/CC-Link Serie JXCE1/91/P1/D1/L1/M1



Serie LEM



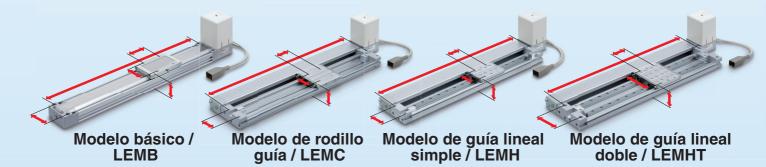




E-MY□16 E-MY□25



Serie LEM LEM□25 LEM□32



• Se puede conectar a diversos tipos de guía. (Serie LEMB)

Acoplamiento flotante (opcional)

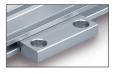
Fácil conexión a una guía externa. Dos direcciones de montaje disponibles.





Soporte lateral (opcional)

El cuerpo puede fijarse desde arriba o desde abajo.











Para ajustar el final de carrera de forma similar a un cilindro neumático, use el controlador LECP2 y la unidad de ajuste de carrera.



* La longitud ajustable de la serie LEM es igual a la carrera + 6 mm de movimiento de la mesa, de fábrica.

• Sencillo mantenimiento (Serie LEMC/H/HT)

La unidad de accionamiento y la unidad de guía se pueden separar.

Sencillo montaje/ desmontaje





 Posición del motor: el usuario puede seleccionar la posición de montaje del motor, sobre el actuador o bajo el mismo, en lado derecho o en el lado izquierdo.





Posición de montaje del motor

_	Montaje superior				
U	Montaje inferior				
L*1	Simétrica, montaje superior				
LU*1	Simétrica, montaje inferior				

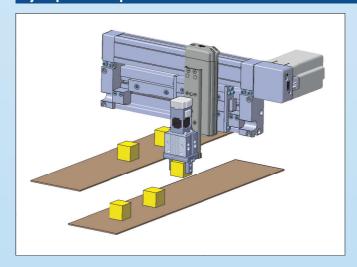
^{*1} Sólo se puede seleccionar en los modelos LEMC, LEMH, LEMHT.

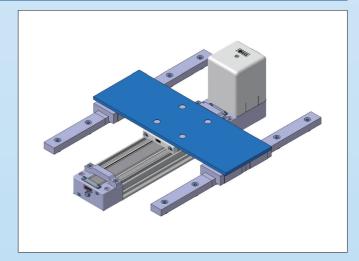
 Se puede montar un detector magnético de estado sólido para comprobar la señal límite e intermedia.





Ejemplos de aplicación





Variaciones

Accionamiento por correa

* No se puede utilizar para traslado vertica

* No se puede utilizar para traslado vertic						io verticai.
Serie			Carrera [mm]*1	Carga de trabajo: Horizontal [kg]	Velocidad [mm/s]	Página
LEMB	25	40	50, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 550, 600, 700, 800, 900, 1000,	6 (10)*2	1000	
Modelo básico	32	48	(1100), 1200, (1300), (1400), 1500, (1600), (1700), (1800), (1900), 2000	11 (20)*2	1000	
LEMC	25	48	50, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 550, 600, 700, 800, 900, 1000,	10	1000	
rodillo guía			(1100), 1200, (1300), (1400), 1500, (1600), (1700), (1800), (1900), 2000	20	1000	
LEMH Modelo de guía lineal simple		48	50, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 550, 600, (700), (800), (900), (1000)	10	2000	_
		46	50, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 550, 600, (700), (800), (900), (1000), (1100), (1200), (1300), (1400), (1500)	20	2000	5
LEMHT	25	48	50, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 550, 600, (700), (800), (900), (1000)	10	2000	
Modelo de guía lineal doble	32	40	50, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 550, 600, (700), (800), (900), (1000), (1100), (1200), (1300), (1400), (1500)	20	2000	

^{*1} Las carreras mostradas entre () se fabrican bajo demanda. Contacte con SMC para la fabricación de otras carreras intermedias diferentes a las especificadas.

^{*2 ():} Usando una guía externa (suministrada por el cliente).



INDICE

	Selección del modelo	p. 5
Motor paso a paso (Servo/24 VDC) Actuador eléctrico/Mod	delo sin vástago de perfil plano: Modelo básico	Serie LEMB
Motor paso a paso (Servo/24 VDC)	Forma de pedido Características técnicas Diseño Dimensiones	p. 13 p. 16 p. 17 p. 18
Actuador electrico/Mode	lo sin vástago de perfil plano: Modelo de rodillo guía Forma de pedido Características técnicas	p. 23
	Diseño Dimensiones	-
Motor paso a paso (Servo/24 VDC) Actuador eléctrico/Model	o sin vástago de perfil plano: Modelo de guía lineal <i>se</i>	erie LEMH/HT
	Forma de pedido Características técnicas Diseño Dimensiones	p. 36
,	producto	•



Modelo sin vástago de perfil plano

Modelo básico Serie LEMB



Modelo de rodillo guía Serie LEMC



Modelo de guía lineal simple Serie LEMH



Modelo de guía lineal doble Serie LEMHT



Motor paso a paso (Servo/24 VDC)

Actuador eléctrico/Modelo sin vástago de perfil plano Serie LEM

Selección del modelo

Serie LEMB ▶ p. 13 Serie LEMC ▶ p. 23 Serie LEMH/HT ▶ p. 33

Procedimiento de selección

Paso 1

Selección provisional del mecanismo de guiado. Comprueba la velocidad-carga de trabajo y la carga de trabajo-aceleración/deceleración.

Comprueba el momento dinámico admisible.

Paso 3 Verifica el tiempo de ciclo.

Ejemplo de selección

Condiciones de funcionamiento

- Masa de la pieza: 10 [kg]
- Velocidad: 1000 [mm/s]
- Aceleración/Deceleración: 2500 [mm/s²]
- Carrera: 600 [mm]
- Posición de montaje: horizontal hacia arriba



• Condiciones de montaje de la pieza

Paso 1

Selección provisional del mecanismo de guiado

			Guía	para la sele	ección prov	/isional de r	modelo		
Serie	Tipo	Uso de guía externa	Carga directa (horizontal)	Precisión de la mesa*1	Montaje directo (montaje en pared)	Resistencia a momentos	Carrera máx. [mm]	Velocidad máx. [mm/s]	Nota
LEMB	Modelo básico	0	0	Δ	Δ	Δ	2000	1000	Traslado de cargas ligerasCombinable con una guía externaCarrera larga
LEMC	Modelo de rodillo guía	×	©	©	0	0	2000	1000	Montaje directo de la pieza Carrera larga
LEMH	Modelo de guía lineal simple	×	0	0	©	©	Tamaño 25: 1000 Tamaño 32: 1500	2000	Montaje directo de la pieza Proporciona mayor resistencia a momentos que el modelo de rodillo guía Transferencia a alta velocidad
LEMHT	Modelo de guía lineal de eje doble	×	0	0	0	0	Tamaño 25: 1000 Tamaño 32: 1500	2000	 Montaje directo de la pieza Proporciona mayor resistencia a momentos que el modelo de guía lineal simple Transferencia a alta velocidad

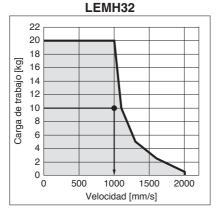
^{*1} La precisión de la mesa se refiere a la cantidad de deflexión de la mesa al aplicar un momento.



En aquellas condiciones en las que se genera un momento, selecciona provisionalmente la serie LEMH.

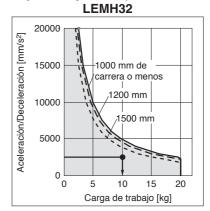
<Gráfico velocidad-carga de trabajo>

Selecciona un modelo en función de la masa de la pieza y la velocidad consultando el gráfico velocidad-carga de trabajo.



<Gráfico carga de trabajo-aceleración/deceleración>

Comprueba que la configuración aceleración/deceleración de la carga de trabajo se encuentre dentro del rango admisible consultando el gráfico carga de trabajo-aceleración/deceleración.

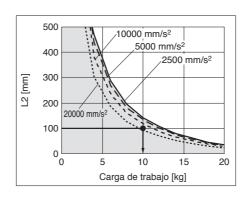


Procedimiento de selección

Paso 2 Comprueba el momento dinámico admisible.



Basándonos en el resultado del cálculo anterior, deberíamos seleccionar el modelo LEMH32T-500.



Paso 3 Verifica el tiempo de ciclo.

Consulta el método 1 para una estimación aproximada y el método 2 para un valor más preciso.

Método 1: Comprobación del gráfico de tiempo de ciclo. (Página 7)

Método 2: cálculo

Calcula el tiempo de ciclo usando el siguiente método de cálculo.

Tiempo de ciclo:

T puede obtenerse a partir de la siguiente ecuación.

$$T = T1 + T2 + T3 + T4 [s]$$

• T1: Tiempo de aceleración y T3: Tiempo de deceleración se pueden obtener a partir de la siguiente ecuación.

• T2: Tiempo a velocidad constante puede obtenerse a partir de la siguiente ecuación.

$$T2 = \frac{L - 0.5 \cdot V \cdot (T1 + T3)}{V} [s]$$

• T4: Tiempo de establecimiento varía en función de condiciones tales como tipos de motor, carga y posición de los datos de paso. Por tanto, calcula el tiempo de establecimiento en referencia al siguiente valor.

$$T4 = 0.3 [s]$$

Ejemplo de cálculo)

T1 a T4 pueden calcularse como sigue.

$$T1 = V/a1 = 1000/2500 = 0.4 [s],$$

 $T3 = V/a2 = 1000/2500 = 0.4 [s]$

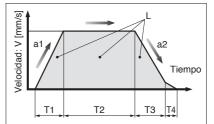
$$T2 = \frac{L - 0.5 \cdot V \cdot (T1 + T3)}{V}$$
$$= \frac{600 - 0.5 \cdot 1000 \cdot (0.4 + 0.4)}{}$$

1000

$$T4 = 0.3 [s]$$

El tiempo de ciclo se puede obtener como sigue.

$$T = T1 + T2 + T3 + T4$$
$$= 0.4 + 0.2 + 0.4 + 0.3$$
$$= 1.3 [s]$$



L: Carrera [mm]...(Condiciones de funcionamiento)

V: Velocidad [mm/s]···(Condiciones de funcionamiento)

a1: Aceleración [mm/s2]...

(Condiciones de funcionamiento)

a2: Deceleración [mm/s2]···

(Condiciones de funcionamiento)

T1: Tiempos de aceleración [s] Tiempo hasta que se alcanza la velocidad de ajuste

T2: Tiempo a velocidad constante [s] Tiempo hasta que el actuador funciona a velocidad constante

T3: Tiempo de deceleración [s] Tiempo desde el inicio del funcionamiento a velocidad constante hasta la parada

T4: Tiempo de estabilización [s] Tiempo hasta que se completa el posicionamiento

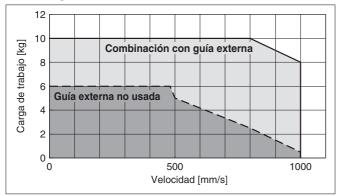
Serie LEM

Motor paso a paso (Servo/24 VDC)

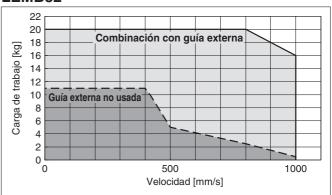
Gráfica de velocidad-carga de trabajo (Guía) Motor paso a paso (Servo/24 VDC)

* La siguiente gráfica muestra los valores cuando la fuerza de desplazamiento es del 100 %.

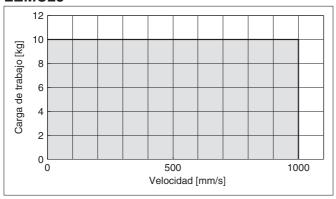
LEMB25



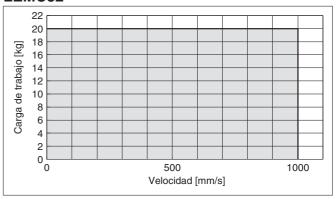
LEMB32



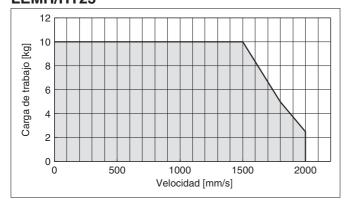
LEMC25



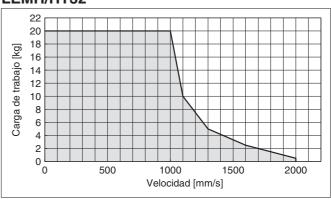
LEMC32



LEMH/HT25

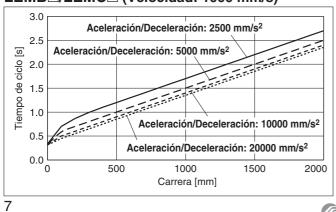


LEMH/HT32

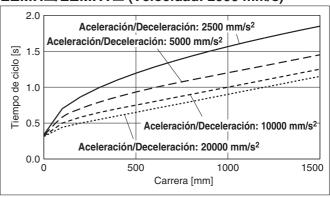


Gráfica de tiempo de ciclo (Guía)

LEMB□/LEMC□ (Velocidad: 1000 mm/s)



LEMH□/LEMHT□ (Velocidad: 2000 mm/s)



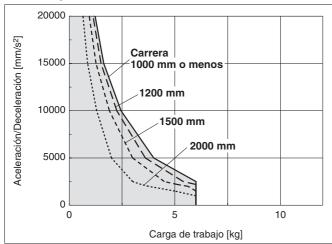
Selección del modelo *Serie LEM*

Motor paso a paso (Servo/24 VDC)

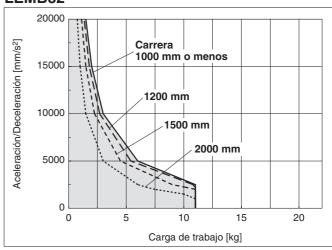
The following shows the allowable values of set acceleration to the work loads. Set the acceleration within the allowable range.

Gráfica de carga de trabajo-aceleración/deceleración (Guía)

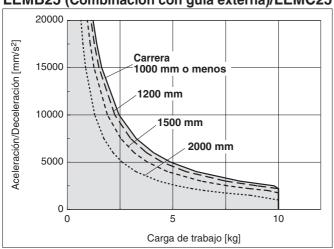
LEMB25



LEMB32

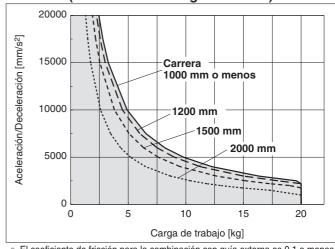


LEMB25 (Combinación con guía externa)/LEMC25



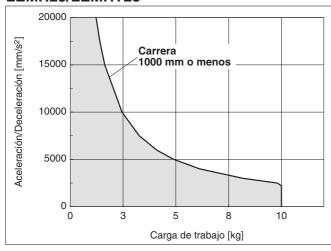
* El coeficiente de fricción para la combinación con guía externa es 0.1 o menos.

LEMB32 (Combinación con guía externa)/LEMC32

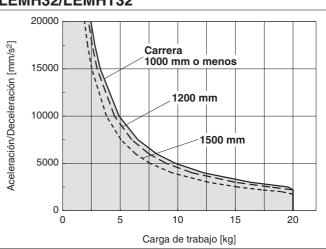


* El coeficiente de fricción para la combinación con guía externa es 0.1 o menos.

LEMH25/LEMHT25



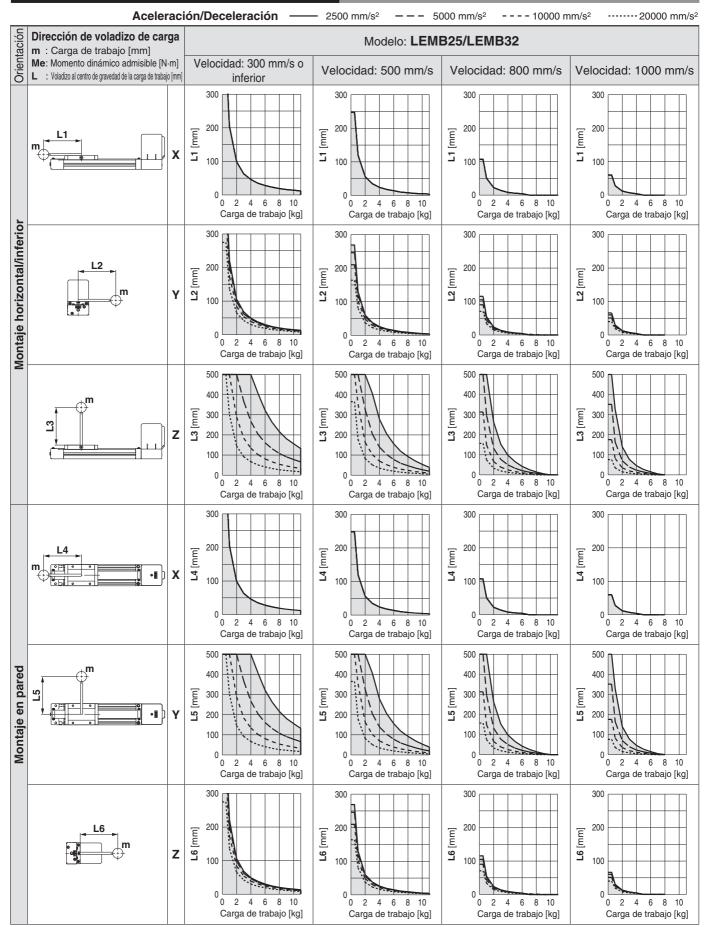
LEMH32/LEMHT32





Momento dinámico admisible (Serie LEMB)

* Esta gráfica muestra la cantidad de voladizo admisible cuando el centro de gravedad de la pieza de trabajo está en voladizo en una dirección. Al seleccionar el voladizo, consulte el "Cálculo del factor de carga de la guía" para confirmarlo.



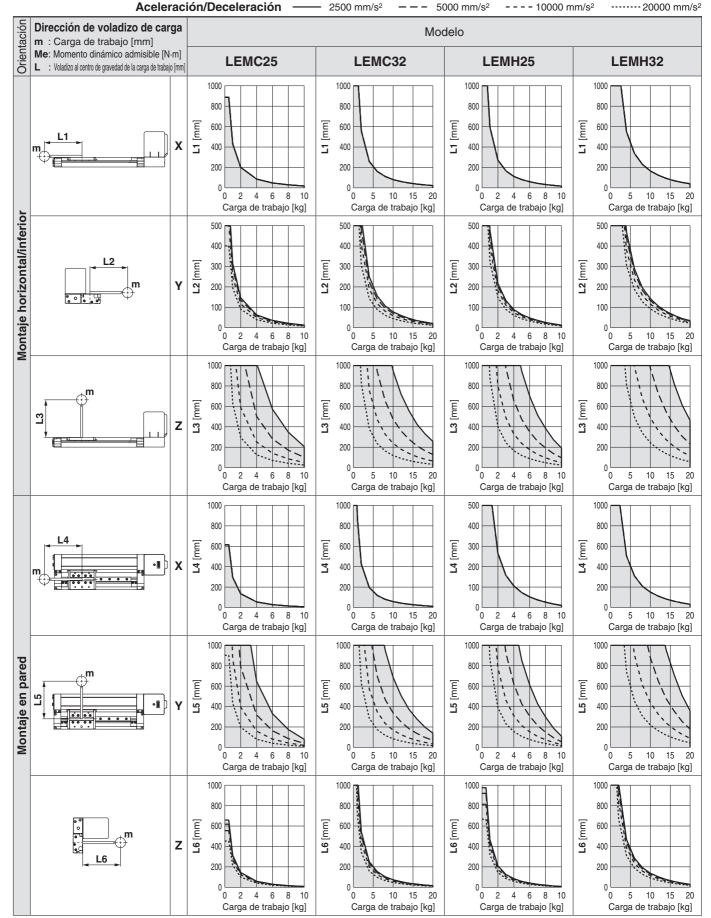
El montaje vertical no está disponible.

Selección del modelo Serie LEM

Motor paso a paso (Servo/24 VDC)

Momento dinámico admisible (Serie LEMC/LEMH)

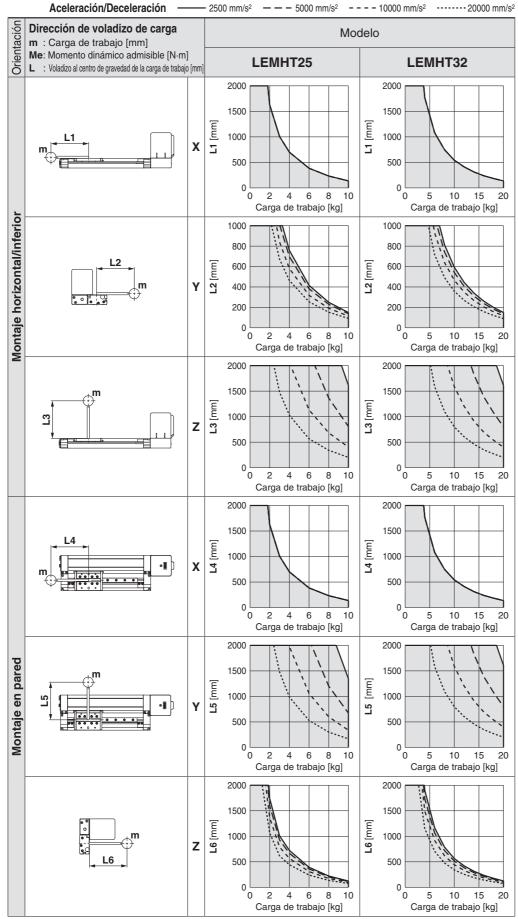
* Esta gráfica muestra la cantidad de voladizo admisible cuando el centro de gravedad de la pieza de trabajo está en voladizo en una dirección. Al seleccionar el voladizo, consulte el "Cálculo del factor de carga de la guía" para confirmarlo.





Momento dinámico admisible (Serie LEMHT

* Esta gráfica muestra la cantidad de voladizo admisible cuando el centro de gravedad de la pieza de trabajo está en voladizo en una dirección. Al seleccionar el voladizo, consulte el "Cálculo del factor de carga de la guía" para confirmarlo.



Selección del modelo Serie LEM

Motor paso a paso (Servo/24 VDC)

Cálculo orientativo del factor de carga

1. Elige las condiciones de funcionamiento.

Modelo: LEM Tamaño: 25/32

Aceleración [mm/s2]: a Carga de trabajo [kg]: m

Posición central de la carga de trabajo [mm]:

- 2. Selecciona la gráfica correspondiente en función del modelo, el tamaño y la posición de montaje.
- 3. A partir de la aceleración y de la carga de trabajo, obtén el voladizo [mm]: Lx/Ly/Lz del gráfico.
- 4. Calcula el factor de carga para cada dirección.

Posición de montaje: horizontal/inferior/pared

 $\alpha x = Xc/Lx$, $\alpha y = Yc/Ly$, $\alpha z = Zc/Lz$

5. Confirma que el total de $\alpha \boldsymbol{x}$, $\alpha \boldsymbol{y}$ y $\alpha \boldsymbol{z}$ es 1 o menos.

 $\alpha x + \alpha y + \alpha z \le 1$

Si es superior a 1, considera una reducción de la aceleración y de la carga de trabajo o un cambio en la posición central de la carga de trabajo y un cambio de serie.



1. Condiciones de funcionamiento

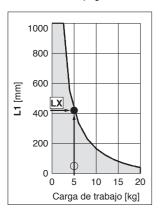
Modelo: LEMH Tamaño: 32

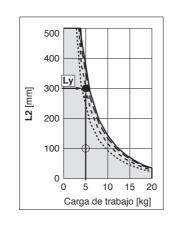
Posición de montaje: horizontal Aceleración [mm/s2]: 5000 Carga de trabajo [kg]: 5

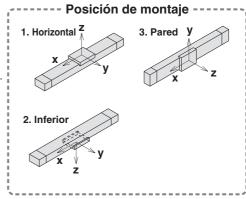
Posición central de la carga de trabajo [mm]: Xc = 50, Yc = 100, Zc = 200

2. Selecciona tres gráficos de la parte superior de la primera fila del lado

derecho de la página 10.







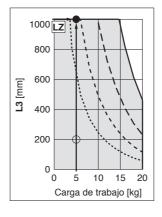
- 3. Lx = 420 mm, Ly = 300 mm, Lz = 1000 mm
- 4. El factor de carga en cada dirección se puede obtener de la siguiente manera:

 $\alpha x = 50/420 = 0.12$

 α y = 100/300 = 0.34

 $\alpha z = 200/1000 = 0.2$

5. $\alpha x + \alpha y + \alpha z = 0.66 \le 1$



Actuador eléctrico/Modelo deslizante de perfil plano **Modelo básico**

Serie LEMB LEMB25, 32

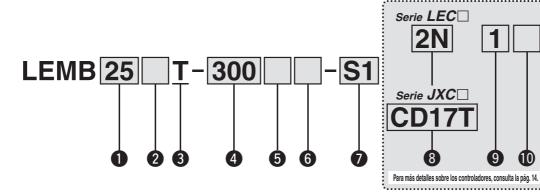




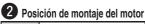


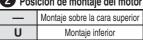


Forma de pedido

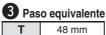












so equivalente 4 Carrera*1 *2 [mm]

	Corroro	Ninguna			
	Carrera	Tamaño	Carrera aplicable		
	50 a 2000	25	50, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 550, 600, 700, 800, 900, 1000, 1100 ,		
	50 a 2000	32	1200, 1300 , 1400 , 1500, 1600 , 1700 , 1800 , 1900 , 2000		

5 Opción de motor

<u> </u>	
_	Sin opciones
В	Con bloqueo

6	Unidad	de ajus	te de c	arrera ((incluida)
---	--------	---------	---------	----------	------------

_	Ninguna	
M	Solo lado del motor	
E	Solo lado final	
W	Ambos lados	

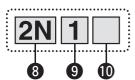
Tipo/longitud del cable del actuador*4

Cable est	Cabi	
_	R1	
S1	1.5	R3
S3	3	R5
S5	5	R8

Cable robótico [m]				
R1	1.5	RA	10*3	
R3	3	RB	15* ³	
R5	5	RC	20*3	
R8	8*3			

Para detectores magnéticos, consulta las páginas 48 a 50.





8 Modelo de controlador

_	Sin controlador		
2N	LECP2*5	NPN	
2P	(Con definición de carrera)	PNP	
1N	LECP1	NPN	
1P	1P (Modelo sin programación		

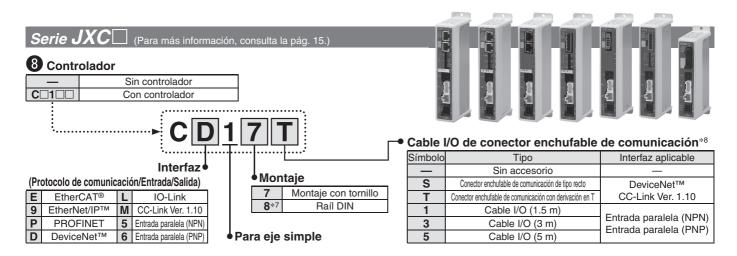
9 Longitud del cable I/O*6

_	Sin cable
1	1.5 m
3	3 m
5	5 m



Montaje del controlador

_	Montaje con tornillo
D	Raíl DIN*7



- *1 Consulta con SMC, ya que todas las carreras no estándares y no fabricadas como ejecuciones especiales se fabrican bajo demanda.
- *2 Las carreras en negrita se fabrican bajo demanda.
- *3 Bajo demanda (solo cable robótico)
- *4 El cable estándar solo debe usarse en las piezas fijas. Para las piezas móviles, selecciona el cable robótico.
- *5 Selecciona la serie LECP2 al configurar el rango de carrera utilizando la unidad de ajuste de carrera o un tope externo.
- *6 Si se selecciona «Sin controlador» para los tipos de controlador, no se puede seleccionar el cable I/O.
- 7 El raíl DIN no está incluido. Debe pedirse de forma separada.
- *8 Selecciona «—» para cualquiera que no sea DeviceNet™, CC-Link o entrada paralela.
 - Selecciona «—», «S» o «T» para DeviceNet TM o CC-Link. Selecciona «—», «1», «3» o «5» para entrada paralela.

Precaución

[Productos conformes a CE]

① La conformidad CEM ha sido comprobada combinando los actuadores eléctricos de la serie LEM con los controladores de la serie LEC/JXC. La conformidad electromagnética depende de la configuración del panel de control del cliente y de la relación con otros equipos eléctricos y cableados. Por tanto, no será posible certificar la conformidad con la directiva CEM de los componentes de SMC que hayan sido incorporados en el equipo del cliente bajo condiciones reales de funcionamiento. Como resultado, es necesario que

el cliente compruebe la conformidad final con la directiva CEM de la maquinaria y del equipo como un todo.

[Productos conformes a UL (Para la serie LEC)]

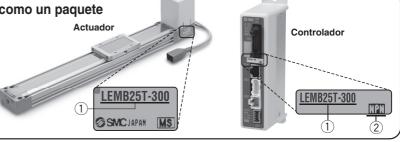
Cuando se requiera la conformidad con el estándar UL, el actuador eléctrico y el controlador/driver deberán utilizarse con una fuente de alimentación de clase 2 compatible con UL1310.

El actuador y el controlador/driver se venden como un paquete (pueden pedirse por separado). Actuad

Asegúrate de que la combinación del controlador/driver y el actuador es correcta.

<Comprueba lo siguiente antes del uso.>

- Revisa la etiqueta del actuador para comprobar el número del modelo. Este número debe coincidir con el del controlador/driver.
- 2 Comprueba que coincida la configuración de I/O en paralelo (NPN o PNP).



^{*} Para usar los productos, consulta el manual de funcionamiento. Descárgatelo a través de nuestro sitio web https://www.smc.eu



Serie LEMB Motor paso a paso (Servo/24 VDC)

Controladores/drivers compatibles

Тіро	Modelo de entrada directa EtherCAT®	Modelo de entrada directa EtherNet/IP™	Modelo de entrada directa PROFINET	Modelo de entrada directa DeviceNet™	Modelo de entrada directa IO-Link	Modelo de entrada directa CC-Link
Serie	JXCE1	JXC91	JXCP1	JXCD1	JXCL1	JXCM1
Características	Entrada directa EtherCAT®	Entrada directa EtherNet/IP™	Entrada directa PROFINET	Entrada directa DeviceNet™	Entrada directa IO-Link	Entrada directa CC-Link
Motor compatible		Motor paso a paso (Servo/24 VDC)				
Número máx. de datos de paso	64 puntos					
Tensión de alimentación	24 VDC					

Tipo	Modelo sin programación (Con estudio de carrera)	Modelo sin programación	Modelo de entrada paso a paso
Serie	LECP2	LECP1	JXC51 JXC61
Características	Operación de extremo a extremo similar a la de un cilindro neumático utilizando el estudio de carrera	Capaz de ajustar el funcionamiento (datos de paso) sin usar un PC ni una teaching box	I/O Parallelo
Motor compatible	Motor paso a paso (Servo/24 VDC)		
Nº máximo de datos de paso	14 puntos (2 puntos final de carrera + 12 puntos intermedios)	14 puntos	64 puntos
Tensión de alimentación	1 24 VDC		



Velocidad/aceleración (Valores de ajuste para LECP 1/2)

Tabla 1 Interruptor y velocidad*1

Tabla I IIILEITU	otor y velocidad
N.º de interruptor	Velocidad [mm/s]
0	48
1	75
2	100
3	150
4	200
5	250
6	300
7	350
8	400
9	450
10	500
11	600
12	700
13	800
14	900
15	1000

Tabla 2 Interruptor v velocidad*1

rabia z	tor y verocidad		
N.º de interruptor	Aceleración [mm/s²]		
0	250		
1	500		
2	1000		
3	1500		
4	2000		
5	2500		
6	3000		
7	4000		
8	5000		
9	6000		
10	7500		
11	10000		
12	12500		
13	15000		
14	17500		
15	20000		

^{*1} El ajuste por defecto de fábrica para el interruptor es N.º 0.

Especificaciones

Motor paso a paso (Servo/24 VDC)

	Modelo	LEMB25	LEMB32		
Cá	arrera [mm]* ¹	50, 100, 150, 200, 250 300, 350, 400, 450, 500 550, 600, 700, 800, 900 1000, (1100), 1200, (1300) (1400), 1500, (1600), (1700) (1800), (1900), 2000	50, 100, 150, 200, 250 300, 350, 400, 450, 500 550, 600, 700, 800, 900 1000, (1100), 1200, (1300) (1400), 1500, (1600), (1700) (1800), (1900), 2000		
-	Carga de trabajo [kg]*2 Horizontal	6 (10)	11 (20)		
မြ	Velocidad [mm/s]*2	,	te en la Tabla 1 al seleccionar LECP1 o 2.)		
actuador	Aceleración/deceleración máx. [mm/s²]*9	20000 (Depende de la carga de trabajo.)(Consulta los val	ores de ajuste en la Tabla 2 al seleccionar LECP1 o 2.)		
ac	Repetitividad de posicionamiento [mm]	±0	.08		
s del	Movimiento perdido [mm]*10	0.1 o ı	menos		
Especificaciones	Paso [mm]	4	8		
ici	Tipo de actuación	Correa			
fica	Tipo de guía	Cojinete de deslizamiento			
eci	Rango de temperatura de trabajo [°C]	5 a 40			
Esp	Rango de humedad de trabajo [% HR]	90 o inferior (sin condensación)			
	Fuerza externa admisible [N]*8	10	20		
cas	Tamaño del motor	□5	6.4		
éctr	Modelo de motor	Motor paso a pas	o (Servo/24 VDC)		
s e	Encoder	Fase A/B increment	tal (800 pulsos/giro)		
Especificaciones eléctricas	Tensión nominal [V]	24 VDC	2 ±10 %		
licac	Consumo de potencia [W]*3	50	52		
secil	Consumo de energía en standby durante el funcionamiento [W]*4	44	44		
	Consumo de energía instantáneo máx. [W]*5	123	127		
centop a	Tipo*6	Bloqueo de funcionam	iento no magnetizante		
pringage	Fuerza de retención [N]	3	6		
Especifizaciones de la unidad de bloques	Consumo de potencia [W]*7	Į.	5		
Especific	Tensión nominal [V]	24 VDC	C ±10 %		

- *1 Consulta con SMC, ya que todas las carreras no estándares y no fabricadas como ejecuciones especiales se fabrican bajo demanda.
- *2 La velocidad cambia en función de la carga de trabajo. Consulta el «Gráfico velocidad-carga de trabajo (Guía)» en la página 7. La carga de trabajo cambia en función de las condiciones de montaje de la carga de trabajo. Comprueba el «Momento dinámico admisible» en la página 9.

Además, si la longitud del cable supera 5 m, disminuirá en hasta un 10 % por cada 5 m. (): Al combinarse con una guía externa, el coeficiente de fricción es 0.1 o menos.

- *3 El consumo de energía (incluyendo el controlador) se produce cuando el actuador está en funcionamiento.
- *4 El consumo de energía en standby durante el funcionamiento (incluyendo el controlador) se produce cuando el actuador está parado en la posición de ajuste durante el funcionamiento.
- *5 El consumo instantáneo de energía máximo (incluyendo el controlador) se produce cuando el actuador está en funcionamiento. Este valor se puede usar para seleccionar la fuente de alimentación.
- *6 Con bloqueo únicamente
- *7 Para un actuador con bloqueo, añade el consumo de energía para el bloqueo.
- *8 El valor de resistencia del equipo conectado debe estar dentro del valor de resistencia admisible.
- *9 La aceleración y deceleración máximas están limitadas por la carga de trabajo y la carrera. Consulta el «Gráfico carga de trabajo-aceleración/deceleración (Guía)» en la página 9.
- *10 Un valor de referencia para corregir un error en funcionamiento recíproco.

Peso

Ca	rrera	50	100	150	200	250	300	350	400	450	500	550	600	700	800	900	1000	(1100)	1200	(1300)	(1400)	1500	(1600)	(1700)	(1800)	(1900)	2000
	LEMB25	1.66	1.75	1.84	1.92	2.01	2.10	2.19	2.27	2.37	2.45	2.54	2.62	2.80	2.97	3.15	3.33	3.50	3.68	3.85	4.03	4.20	4.38	4.55	4.73	4.90	5.08
producto [kg]	LEMB32	2.02	2.11	2.20	2.29	2.38	2.47	2.55	2.64	2.73	2.82	2.91	3.00	3.17	3.35	3.53	3.70	3.88	4.06	4.23	4.41	4.59	4.76	4.94	5.12	5.29	5.47
Peso adicional	con bloqueo [kg]													0.0	60												



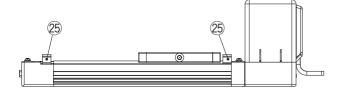
Serie LEMB

Motor paso a paso (Servo/24 VDC)

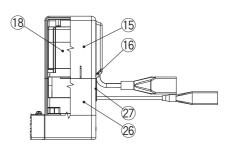
Diseño

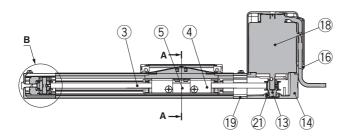
LEMB

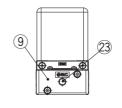
Opción: Unidad de ajuste de carrera

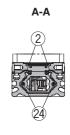


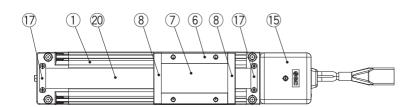
Opción de motor: Con bloqueo

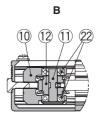












Lista de componentes

Nº	Descripción	Material	Nota
1	Cuerpo	Aleación de aluminio	Anodizado
2	Placa guía	Resina sintética	
3	Correa	_	
4	Soporte de correa	Acero al carbono	Cromado
5	Tope de correa	Aleación de aluminio	
6	Mesa	Aleación de aluminio	Anodizado
7	Placa ciega	Aleación de aluminio	Anodizado
8	Tope con banda de sellado	Resina sintética	
9	Bloque final	Aluminio fundido	Pintado
10	Soporte de polea	Aleación de aluminio	
11	Eje de polea	Acero inoxidable	Tratamiento térmico + Tratamiento especial
12	Polea	Aleación de aluminio	Anodizado
13	Polea del motor	Aleación de aluminio	Anodizado
14	Montaje del motor	Aluminio fundido	Pintado
15	Cubierta del motor	Resina sintética	

Lista de componentes

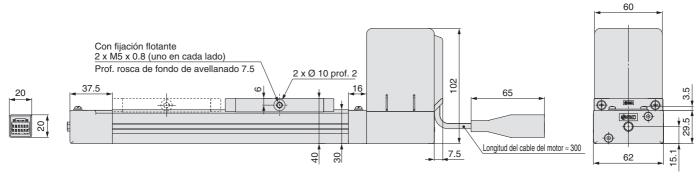
Nº	Descripción	Material	Nota
16	Salida directa a cable	Resina sintética	
17	Tope con banda	Acero inoxidable	
18	Motor	_	
19	Bloque final del motor	Aluminio fundido	Pintado
20	Banda antipolvo	Acero inoxidable	
21	Cojinete	_	
22	Cojinete	_	
23	Perno hexagonal	Acero al carbono	Cromado
24	lmán	_	
25	Regulador de carrera	Aleación de aluminio	Anodizado (Opcional)
26	Cubierta del motor para bloqueo	Aleación de aluminio	Anodizado Sólo "con bloqueo"
27	Salida directa a cable	CR	Goma de cloropreno Sólo "con bloqueo"

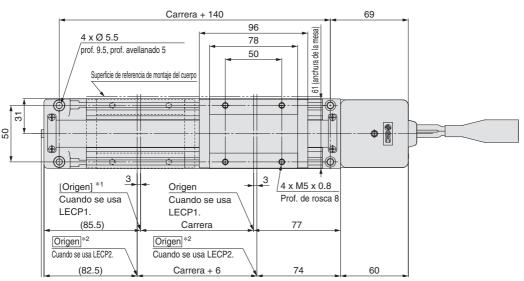
Motor paso a paso (Servo/24 VDC)

Dimensiones

Tamaño 25

Montaje superior

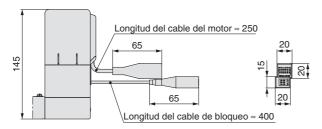




- *1 [] indica que la dirección de retorno al origen ha cambiado. (Cuando se usa LECP1.)
- *2 Origen cuando se usa el modelo LECP2. La carrera ajustable es "Carrera + 6 mm".

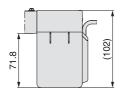
Montaje superior

Con bloqueo



Montaje inferior

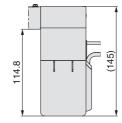
LEMB25UT-



Montaje inferior

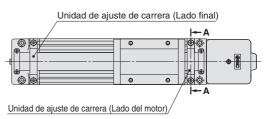
Con bloqueo

LEMB25UT B -



Posición de montaje de la unidad de ajuste de carrera





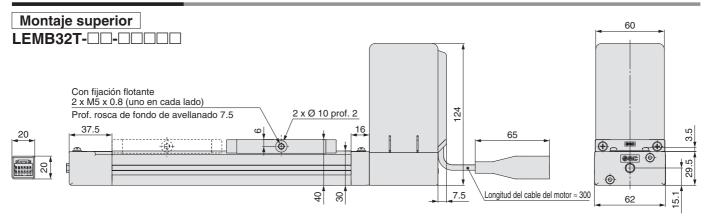


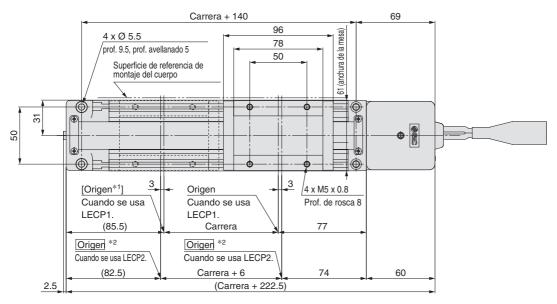
Serie LEMB

Motor paso a paso (Servo/24 VDC)

Dimensiones

Tamaño 32



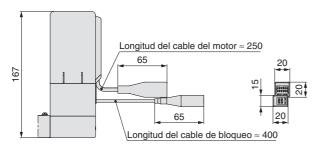


- *1 [] indica que la dirección de retorno al origen ha cambiado. (Cuando se usa LECP1.)
- *2 Origen cuando se usa el modelo LECP2. La carrera ajustable es "Carrera + 6 mm".

Montaje superior

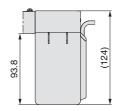
Con bloqueo

LEMB32TB -



Montaje inferior

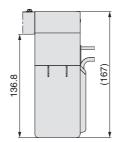
LEMB32UT-



Montaje inferior

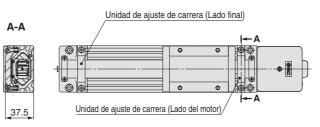
Con bloqueo

LEMB32UT B -



Posición de montaje de la unidad de ajuste de carrera

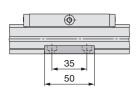
LEMB32 T-

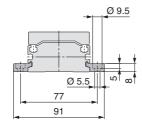




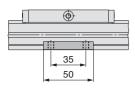
Soporte lateral

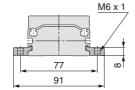
Soporte lateral A MY-S25A





Soporte lateral B MY-S25B

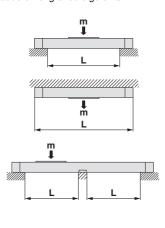




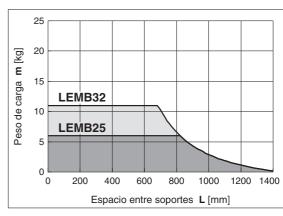
* Un juego de soportes laterales consta de un soporte izquierdo y de un soporte derecho.

Espaciado recomendado para los soportes laterales

Si el cilindro tiene una carrera más larga, instale un soporte intermedio para evitar que el vástago vibre y que el tubo se doble, y para evitar daños en el vástago debido a vibraciones o cargas externas. El espacio (L) entre soportes intermedios no debe superar los valores indicados en el gráfico siguiente.







A Precaución

- 1. Si las superficies de montaje del actuador no se miden con precisión, el uso del soporte intermedio puede causar un funcionamiento poco eficiente. Asegúrese de nivelar la superficie de montaje durante el montaje del actuador. Para el funcionamiento con carreras largas con voladizo de la pieza de trabajo, el uso de soportes intermedios se recomienda incluso si la distancia entre soportes se encuentra dentro le los límites admisibles ilustrados en la gráfica. Para el soporte intermedio, pida un soporte lateral por separado.
- Los soportes laterales no son adecuados para montar el actuador. Utilícelos únicamente para proporcionar apoyo.



Serie **LEMB**

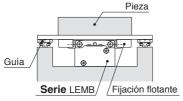
Motor paso a paso (Servo/24 VDC)

Fijación flotante

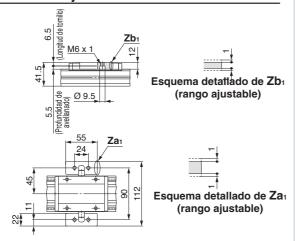
MYAJ25 * Las direcciones de montaje ① y ② están disponibles para este modelo.

Ejemplo de aplicación

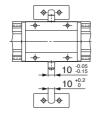
Dirección de montaje ① (para minimizar la altura de instalación)



Ejemplo de montaje

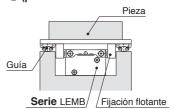


Dimensiones de las piezas flotantes

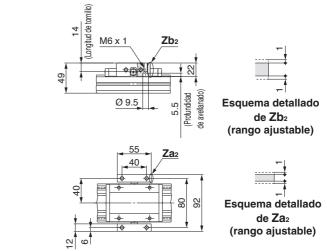


Ejemplo de aplicación

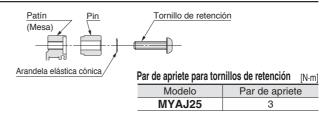
Dirección de montaje 2 (para minimizar la anchura de instalación)



Ejemplo de montaje

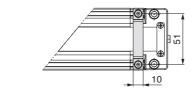


Instalación de tornillos de retención



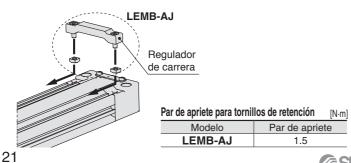
Unidad de ajuste de carrera

LEMB-AJ



* La unidad de ajuste de carrera incluye el regulador de carrera y tornillos de montaje.

Montaje





Actuador eléctrico/Modelo deslizante de perfil plano Modelo de rodillo guía

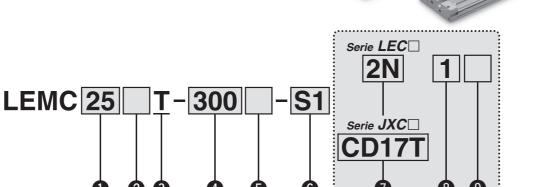
Serie LEMC LEMC25, 32







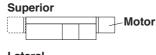
Forma de pedido

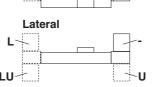


1 Tamaño 25 32



_	Montaje sobre la cara superior
U	Montaje inferior
L	Montaje simétrico superior
LU	Montaje simétrico inferior





Paso equivalente 48 mm

Para más detalles sobre los controladores, consulta la pág. 260.

4 Carrera*1 *2 [mm]

	-	
Carrera		Ninguna
Carrera	Tamaño	Carrera aplicable
50 a 2000	25	50, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 550, 600, 700, 800,
50 a 2000	32	900, 1000, 1100 , 1200, 1300 , 1400 , 1500, 1600 , 1700 , 1800 , 1900 , 2000

5 Opción de motor

_	Sin opciones
В	Con bloqueo

6 Tipo/longitud del cable del actuador*4

Cable estándar[m]			
_	Ninguno		
S1	1.5		
S3	3		
S5	5		

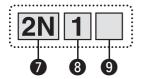
<u>1]</u>	Cable ro	[m]		
)	R1	1.5	RA	10* ³
	R3	3	RB	15* ³
	R5	5	RC	20*3
1	R8	8*3		

La unidad de ajuste de carrera está integrada en el producto.

Para detectores magnéticos, consulta las páginas 48 a 50.

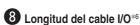
Serie LEC

Para más información, consulta la pág. 25.



Modelo de controlador

_	Sin controlador						
2N	LECP2*5	NPN					
2P	(Modelo sin programación (Con definición de ¢arrera)	PNP					
1N	LECP1	NPN					
1P	(Modelo sin programación)	PNP					

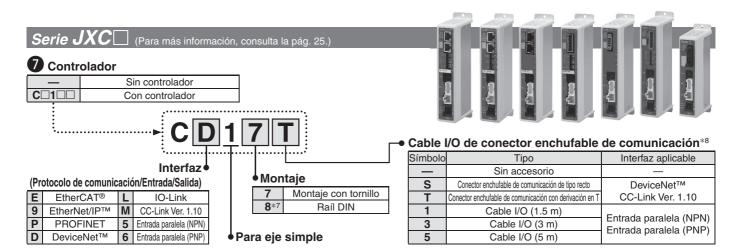


_	Sin cable
1	1.5 m
3	3 m* ⁷
5	5 m* ⁷



9 Montaje del controlador

_	Montaje con tornillo
D	Raíl DIN*7



- *1 Consulta con SMC, ya que todas las carreras no estándares y no fabricadas como ejecuciones especiales se fabrican bajo demanda.
- *2 Las carreras en negrita se fabrican bajo demanda.
- *3 Bajo demanda (solo cable robótico)
- *4 El cable estándar solo debe usarse en las piezas fijas. Para las piezas móviles, selecciona el cable robótico.
- *5 Selecciona la serie LECP2 al configurar el rango de carrera utilizando la unidad de ajuste de carrera o un tope externo.
- *6 Si se selecciona «Sin controlador» para los tipos de controlador, no se puede seleccionar el cable I/O.
- *7 El raíl DIN no está incluido. Debe pedirse de forma separada.
- *8 Selecciona «—» para cualquiera que no sea DeviceNet™, CC-Link o entrada paralela.
 - Selecciona «—», «S» o «T» para DeviceNet™ o CC-Link. Selecciona «—», «1», «3» o «5» para entrada paralela.

[Productos conformes a CE]

① La conformidad CEM ha sido comprobada combinando los actuadores eléctricos de la serie LEM con los controladores de la serie LEC/JXC. La conformidad electromagnética depende de la configuración del panel de control del cliente y de la relación con otros equipos eléctricos y cableados. Por tanto, no será posible certificar la conformidad con la directiva CEM de los componentes de SMC que hayan sido incorporados en el equipo del cliente bajo condiciones reales de funcionamiento. Como

resultado, es necesario que el cliente compruebe la conformidad final con la directiva CEM de la maquinaria y del equipo como un todo.

[Productos conformes a UL (Para la serie LEC)]

Cuando se requiera la conformidad con el estándar UL, el actuador eléctrico y el controlador/driver deberán utilizarse con una fuente de alimentación de clase 2 compatible con UL1310.

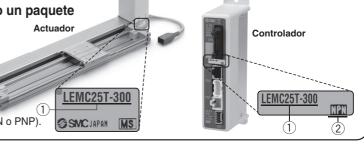
El actuador y el controlador/driver se venden como un paquete (pueden pedirse por separado). Actuador

Asegúrate de que la combinación del controlador/driver y el actuador es correcta.

<Comprueba lo siguiente antes del uso.>

- Revisa la etiqueta del actuador para comprobar el número del modelo.

 Este número debe coincidir con el del controlador/driver.
- 2 Comprueba que coincida la configuración de I/O en paralelo (NPN o PNP).



^{*} Para usar los productos, consulta el manual de funcionamiento. Descárgatelo a través de nuestro sitio web https://www.smc.eu



Serie LEMC Motor paso a paso (Servo/24 VDC)

Controladores/drivers compatibles

Tipo	Modelo de entrada directa EtherCAT®	Modelo de entrada directa EtherNet/IP™	Modelo de entrada directa PROFINET	Modelo de entrada directa DeviceNet™	Modelo de entrada directa IO-Link	Modelo de entrada directa CC-Link				
Serie	JXCE1	JXC91	JXCP1	JXCD1	JXCL1	JXCM1				
Características	Entrada directa EtherCAT®	Entrada directa EtherNet/IP™	Entrada directa Entrada directa PROFINET DeviceNet™		Entrada directa Entrada directa IO-Link CC-Link					
Motor compatible		Motor paso a paso (Servo/24 VDC)								
Número máx. de datos de paso		64 puntos								
Tensión de alimentación		24 VDC								

Tipo	Modelo sin programación (Con estudio de carrera)	Modelo sin programa- ción	Modelo de entrada paso a paso				
Serie	LECP2	LECP1	JXC51 JXC61				
Características	Operación de extremo a extremo similar a la de un cilindro neumático utilizando el estudio de carrera	Capaz de ajustar el funcionamiento (datos de paso) sin usar un PC ni una teaching box	I/O Parallelo				
Motor compatible		Motor paso a paso (Servo/24 VDC)					
Nº máximo de datos de paso	14 puntos (2 puntos final de carrera + 12 puntos intermedios)	14 puntos	64 puntos				
Tensión de alimentación	24 VDC						

Actuador eléctrico/Modelo sin vástago de perfil plano Modelo de rodillo guía Serie LEM

Motor paso a paso (Servo/24 VDC)



Velocidad/aceleración (Valores de ajuste para LECP 1/2)

Tabla 1 Interruptor v velocidad*1

Table 1	otor y verocidad
N.º de interruptor	Velocidad [mm/s]
0	48
1	75
2	100
3	150
4	200
5	250
6	300
7	350
8	400
9	450
10	500
11	600
12	700
13	800
14	900
15	1000

Tabla 2 Interruptor y velocidad*1

	tor y voroordad					
N.º de interruptor	Aceleración [mm/s ²]					
0	250					
1	500					
2	1000					
3	1500					
4	2000					
5	2500					
6	3000					
7	4000					
8	5000					
9	6000					
10	7500					
11	10000					
12	12500					
13	15000					
14	17500					
15	20000					

^{*1} El ajuste por defecto de fábrica para el interruptor es N.º 0.

Especificaciones

Motor paso a paso (Servo/24 VDC)

	Modelo	LEMC25	LEMC32			
C	arrera [mm]* ¹	50, 100, 150, 200, 250 300, 350, 400, 450, 500 550, 600, 700, 800, 900 1000, (1100), 1200, (1300) (1400), 1500, (1600), (1700) (1800), (1900), 2000	50, 100, 150, 200, 250 300, 350, 400, 450, 500 550, 600, 700, 800, 900 1000, (1100), 1200, (1300) (1400), 1500, (1600), (1700) (1800), (1900), 2000			
_	Carga de trabajo [kg]*2 Horizontal	10	20			
actuador	Velocidad [mm/s]*2	48 a 1000 (Consulta los valores de ajus	te en la Tabla 1 al seleccionar LECP1 o 2.)			
itus .	Aceleración/deceleración máx. [mm/s²]*9	20000 (Depende de la carga de trabajo.)(Consulta los val	ores de ajuste en la Tabla 2 al seleccionar LECP1 o 2.)			
ac	Repetitividad de posicionamiento [mm]	±0	.08			
del	Movimiento perdido [mm]*10	0.1 o ı	menos			
Especificaciones	Paso [mm]	4	8			
Si	Tipo de actuación	Correa				
fica	Tipo de guía	Rodillo guía				
eci	Rango de temperatura de trabajo [°C]	5 a 40				
gs	Rango de humedad de trabajo [% HR]	90 o inferior (sin condensación)				
	Fuerza externa admisible [N]*8	10	20			
icas	Tamaño del motor	□56.4				
éctr	Modelo de motor	Motor paso a pas	o (Servo/24 VDC)			
Se	Encoder	Fase A/B increment	tal (800 pulsos/giro)			
Especificaciones eléctricas	Tensión nominal [V]	24 VDC	±10 %			
icac	Consumo de potencia [W]*3	50	52			
ecif	Consumo de energía en standby durante el funcionamiento [W] ⁸⁴	44	44			
	Consumo de energía instantáneo máx. [W]*5	123	127			
cificaciones de dad de bloqueo	Tipo*6	Bloqueo de funcionam	iento no magnetizante			
acione de blo	Fuerza de retención [N]	36				
ecifica	Consumo de potencia [W]*7	5				
Esp	Tensión nominal [V]	24 VDC	C ±10 %			

- *1 Consulta con SMC, ya que todas las carreras no estándares y no fabricadas como ejecuciones especiales se fabrican bajo demanda.
- *2 La velocidad cambia en función de la carga de trabajo. Consulta el «Gráfico velocidad-carga de trabajo (Guía)» en la página 7. La carga de trabajo cambia en función de las condiciones de montaje de la carga de trabajo. Comprueba el «Momento dinámico admisible» en la página 10. Además, si la longitud del cable supera 5 m, disminuirá en hasta un 10 % por cada 5 m.
- *3 El consumo de energía (incluyendo el controlador) se produce cuando el actuador está en funcionamiento.
- *4 El consumo de energía en standby durante el funcionamiento (incluyendo el controlador) se produce cuando el actuador está parado en la posición de ajuste durante el funcionamiento.
- *5 El consumo instantáneo de energía máximo (incluyendo el controlador) se produce cuando el actuador está en funcionamiento. Este valor se puede usar para seleccionar la fuente de alimentación.
- *6 Con bloqueo únicamente
- *7 Para un actuador con bloqueo, añade el consumo de energía para el bloqueo.
- *8 El valor de resistencia del equipo conectado debe estar dentro del valor de resistencia admisible.
- *9 La aceleración y deceleración máximas están limitadas por la carga de trabajo y la carrera. Consulta el «Gráfico carga de trabajo-aceleración/deceleración (Guía)» en la página 9.
- *10 Un valor de referencia para corregir un error en funcionamiento recíproco.

Peso

	rrera																	\/		1/	\/		(1600)	\/	\/	1 /	
Producto	LEMC25	2.04	2.18	2.32	2.46	2.60	2.74	2.88	3.01	3.15	3.29	3.43	3.57	3.85	4.12	4.40	4.68	4.95	5.23	5.51	5.79	6.06	6.34	6.62	6.90	7.17	7.45
peso [kg]	LEMC32	3.85	4.06	4.27	4.49	4.70	4.91	5.12	5.33	5.55	5.76	5.97	6.18	6.61	7.03	7.45	7.88	8.30	8.72	9.15	9.57	10.00	10.42	10.84	11.27	11.69	12.11
Peso adicional	con bloqueo [kg]		0.60																								

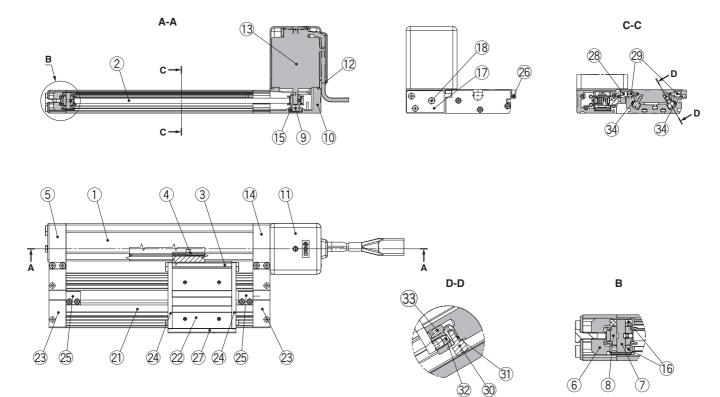


Serie LEMC

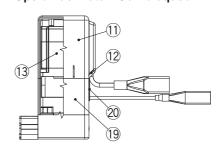
Motor paso a paso (Servo/24 VDC)

Diseño

LEMC



Opción de motor: Con bloqueo



Lista de componentes

List	ista de componentes								
Nº	Descripción	Material	Nota						
1	Cuerpo	Aleación de aluminio	Anodizado						
2	Correa	_							
3	Fijación tipo L	Aleación de aluminio	Anodizado						
4	Tope de correa	Aleación de aluminio							
5	Bloque final	Aleación de aluminio	Anodizado						
6	Soporte de polea	Aleación de aluminio							
7	Eje de polea	Acero inoxidable	Tratamiento térmico + Tratamiento especial						
8	Polea	Aleación de aluminio	Anodizado						
9	Polea del motor	Aleación de aluminio	Anodizado						
10	Montaje del motor	Aluminio fundido	Pintado						
11	Cubierta del motor	Resina sintética							
12	Salida directa a cable	Resina sintética							
13	Motor	_							
14	Bloque final del motor	Aleación de aluminio	Anodizado						
15	Cojinete	_							
16	Cojinete	_							
17	Placa de tensión	Aleación de aluminio	Anodizado						
18	Perno hexagonal	Acero al carbono	Cromado						

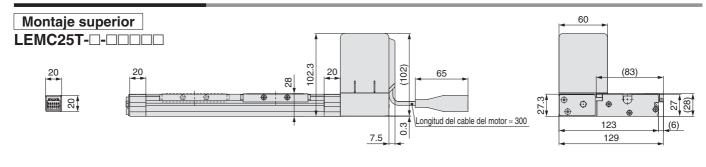
Lista de componentes

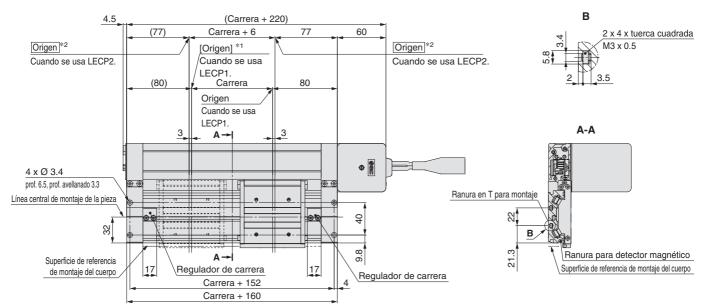
LIST	a de componentes		
Nº	Descripción	Material	Nota
19	Cubierta del motor para bloqueo	Aleación de aluminio	Anodizado Sólo "con bloqueo"
20	Salida directa a cable	CR	Goma de cloropreno Sólo "con bloqueo"
21	Cuerpo de la unidad de guía	Aleación de aluminio	Anodizado
22	Mesa de deslizamiento	Aleación de aluminio	Anodizado
23	Placa final	Aleación de aluminio	Anodizado
24	Торе	Acero al carbono	Nickel plating
25	Regulador de carrera	Aleación de aluminio	Anodizado
26	lmán	_	
27	Cubierta lateral	Aleación de aluminio	Anodizado
28	Tapa rodillo guía	Aleación de aluminio	Anodizado
29	Rodillo guía	_	
30	Rodillo guía	_	
31	Dispositivo de excéntrica	Acero inoxidable	
32	Fijación del dispositivo	Acero inoxidable	
33	Equipo de ajuste	Acero inoxidable	
34	Raíl	Material lámina de acero endurecido	
	·		

Actuador eléctrico/Modelo sin vástago de perfil plano Modelo de rodillo guía Serie LEMC

Motor paso a paso (Servo/24 VDC)

Dimensiones Tamaño 25

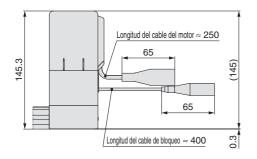


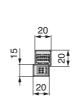


- *1 [] indica que la dirección de retorno al origen ha cambiado. (Cuando se usa LECP1.)
- *2 Origen cuando se usa el modelo LECP2. La carrera ajustable es "Carrera + 6 mm".

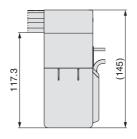
Montaje superior Con bloqueo

LEMC25T-B-



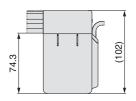


Montaje inferior Con bloqueo LEMC25UT-□B-□□□□□

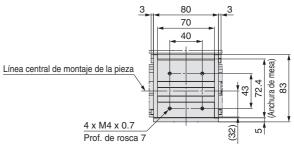


Montaje inferior

LEMC25UT-



Detalles de la mesa

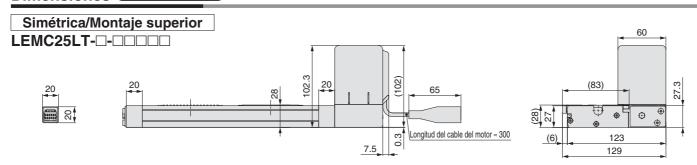


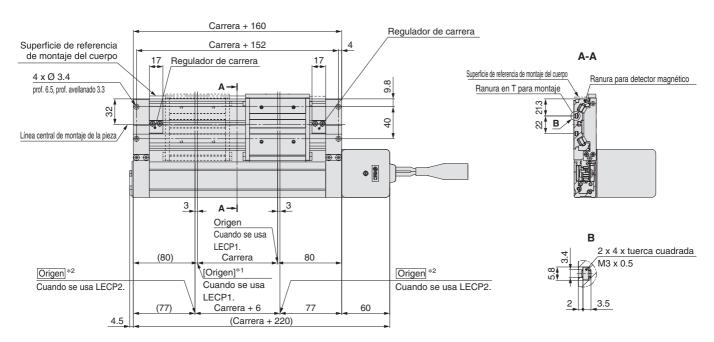


Serie LEMC

Motor paso a paso (Servo/24 VDC)

Dimensiones Tamaño 25



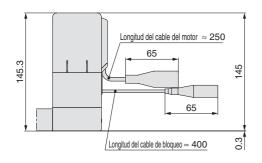


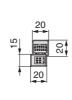
- *1 [] indica que la dirección de retorno al origen ha cambiado. (Cuando se usa LECP1.)
- *2 Origen cuando se usa el modelo LECP2. La carrera ajustable es "Carrera + 6 mm".

Montaje superior

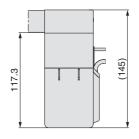
Con bloqueo

LEMC25LT
B-



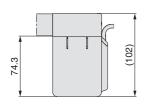


Montaje inferior Con bloqueo LEMC25LUT-□B-□□□□

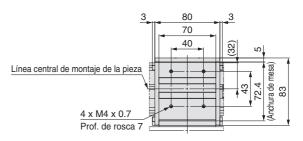


Montaje inferior

LEMC25LUT- -- --



Detalles de la mesa

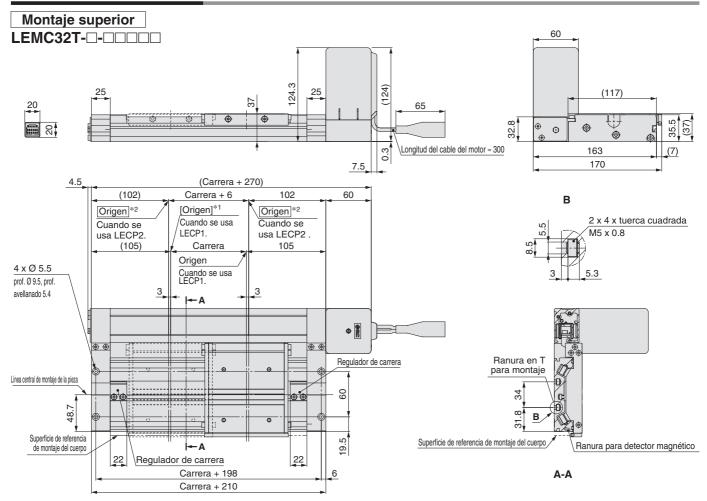




Actuador eléctrico/Modelo sin vástago de perfil plano Modelo de rodillo guía Serie LEMC

Motor paso a paso (Servo/24 VDC)

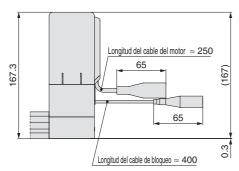
Dimensiones Tamaño 32

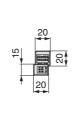


- *1 [] indica que la dirección de retorno al origen ha cambiado. (Cuando se usa LECP1.)
- *2 Origen cuando se usa el modelo LECP2. La carrera ajustable es "Carrera + 6 mm".

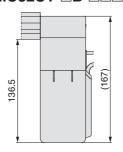
Montaje superior Con bloqueo

LEMC32T
B-

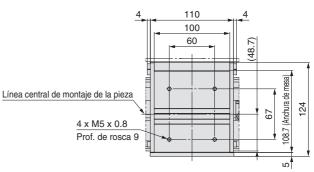




Montaje inferior Con bloqueo LEMC32UT-□B-□□□□□

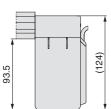


Detalles de la mesa



Montaje inferior

LEMC32UT
-





Serie LEMC

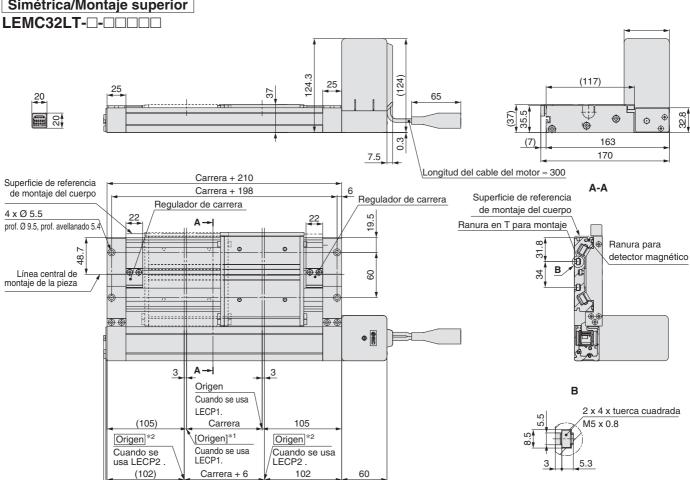
Motor paso a paso (Servo/24 VDC)

Dimensiones Tamaño 32

Simétrica/Montaje superior

4.5

31



60

*1 [] indica que la dirección de retorno al origen ha cambiado. (Cuando se usa LECP1.)

(Carrera + 270)

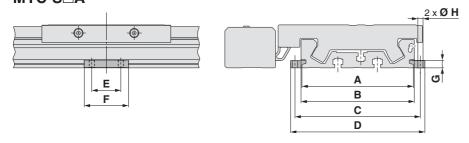
*2 Origen cuando se usa el modelo LECP2. La carrera ajustable es "Carrera + 6 mm".

Montaje superior Montaje inferior Con bloqueo Con bloqueo LEMC32LTBD D LEMC32LUT B-Longitud del cable del motor ≈ 250 167.3 (167)(167)136.5 65 Detalles de la mesa Longitud del cable de bloqueo ≈ 400 Montaje inferior 100 (48.7) 60 LEMC32LUT-Línea central de montaje de la pieza Anchura de mesa) 124 (124)4 x M5 x 0.8 93.5 Prof. de rosca 9 108.7 (/

SMC

Soporte lateral

Soporte lateral MYC-S□A

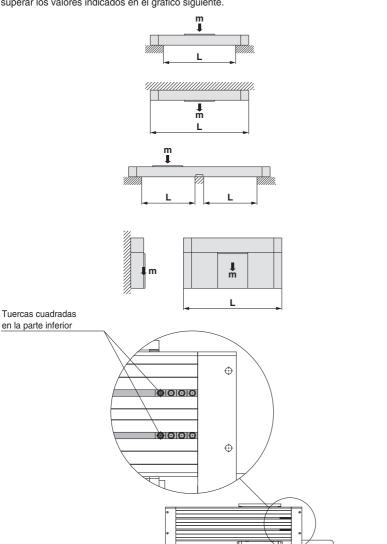


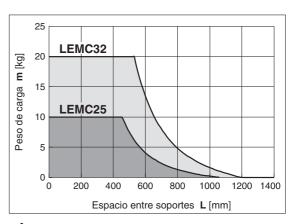
Modelo	Actuadores aplicables	Α	В	С	D	Е	F	G	ØH
MYC-S16A	LEMC25	60.6	64.6	70.6	77.2	15	26	4.9	3.4
MYC-S25A	LEMC32	95.9	97.5	107.9	115.5	25	38	6.4	4.5

^{*} Un juego de soportes laterales consta de un soporte izquierdo y de un soporte derecho.

Espaciado recomendado para los soportes laterales

Si el cilindro tiene una carrera más larga, instale un soporte intermedio para evitar que el vástago vibre y que el tubo se doble, y para evitar daños en el vástago debido a vibraciones o cargas externas. El espacio (L) entre soportes intermedios no debe superar los valores indicados en el gráfico siguiente.





A Precaución

- 1. Si las superficies de montaje del actuador no se miden con precisión, el uso del soporte intermedio puede causar un funcionamiento poco eficiente. Asegúrese de nivelar la superficie de montaje durante el montaje del actuador. Para el funcionamiento con carreras largas con voladizo de la pieza de trabajo, el uso de soportes intermedios se recomienda incluso si la distancia entre soportes se encuentra dentro le los límites admisibles ilustrados en la gráfica. Para el soporte intermedio, use las tuercas cuadradas de la parte inferior del cuerpo o pida un soporte lateral por separado.
- Los soportes laterales no son adecuados para montar el actuador. Utilícelos únicamente para proporcionar apoyo.

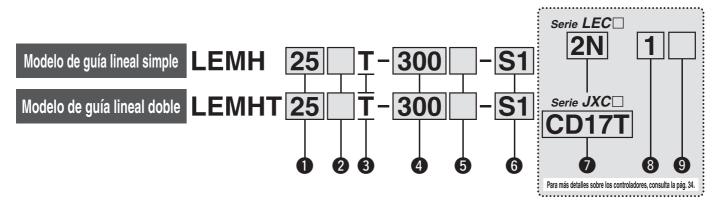
Actuador eléctrico/Modelo deslizante de perfil plano Modelo de guía lineal simple/doble

Serie LEMH/HT LEMH/LEMHT25, 32

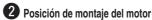




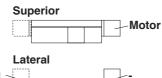
Forma de pedido



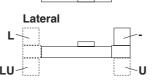
1 Tamaño 25 32



_	Montaje sobre la cara superior
U	Montaje inferior
L	Montaje simétrico superior
LU	Montaje simétrico inferior







4 Carrera*1 *2 [mm]

Carrera	Ninguno						
Carrera	Tamaño	Carrera aplicable					
50 a 1000	25	50, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 550, 600, 700 , 800 , 900 , 1000					
50 a 1500	32	50, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 550, 600, 700 , 800 , 900 , 1000 , 1100 , 1200 , 1300 , 1400 , 1500					

5 Opción de motor

_	Sin opciones			
В	Con bloqueo			

6 Tipo/longitud del cable del actuador*4

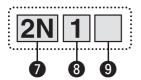
Cable estándar [m]			
_	Ninguno		
S1	1.5		
S3	3		
S5	5		

Cable ro	Cable robótico [m				
R1	1.5	RA	10*3		
R3	3	RB	15* ³		
R5	5	RC	20*3		
R8	8*3				

La unidad de ajuste de carrera está integrada en el producto.

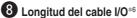
Para detectores magnéticos, consulta las páginas 48 a 50.

Para más información, consulta la pág. 35.





_	Sin controlador		
2N	LECP2*5	NPN	
2P	(Modelo sin programación (Con definición de carrera)	PNP	
1N	LECP1	NPN	
1P	(Modelo sin programación)	PNP	

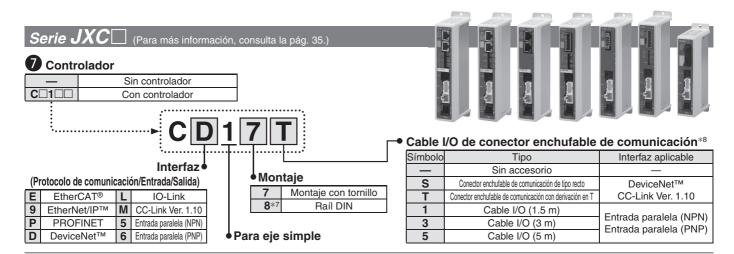


<u> </u>					
_	Sin cable				
1	1.5 m				
3	3 m				
5	5 m				



Montaje del controlador

	Montaje con tornillo
D	Raíl DIN*7



- *1 Consulta con SMC, ya que todas las carreras no estándares y no fabricadas como ejecuciones especiales se fabrican bajo demanda.
- *2 Las carreras en negrita se fabrican bajo demanda.
- *3 Bajo demanda (solo cable robótico)
- *4 El cable estándar solo debe usarse en las piezas fijas. Para las piezas móviles, selecciona el cable robótico.
- *5 Selecciona la serie LECP2 al configurar el rango de carrera utilizando la unidad de ajuste de carrera o un tope externo.
- *6 Si se selecciona «Sin controlador» para los tipos de controlador, no se puede seleccionar el cable I/O.
- *8 El raíl DIN no está incluido. Debe pedirse de forma separada.
- *9 Selecciona «—» para cualquiera que no sea DeviceNet™, CC-Link o entrada paralela.
 - Selecciona «—», «S» o «T» para DeviceNet™ o CC-Link. Selecciona «—», «1», «3» o «5» para entrada paralela.

[Productos conformes a CE]

1) La conformidad CEM ha sido comprobada combinando los actuadores eléctricos de la serie LEM con los controladores de la serie LEC/JXC. La conformidad electromagnética depende de la configuración del panel de control del cliente y de la relación con otros equipos eléctricos y cableados. Por tanto, no será posible certificar la conformidad con la directiva CEM de los componentes de SMC que havan sido incorporados en el equipo del cliente bajo condiciones reales de funcionamiento. Como resultado, es necesario que el cliente compruebe la conformidad final con la directiva CEM de la maquinaria y del equipo como un todo.

[Productos conformes a UL (Para la serie LEC)]

Cuando se requiera la conformidad con el estándar UL, el actuador eléctrico y el controlador/driver deberán utilizarse con una fuente de alimentación de clase 2 compatible con UL1310.



Para usar los productos, consulta el manual de funcionamiento. Descárgatelo a través de nuestro sitio web https://www.smc.eu





Controladores/drivers compatibles

Тіро	Modelo de entrada directa EtherCAT®	Modelo de entrada directa EtherNet/IP™	Modelo de entrada directa PROFINET	Modelo de entrada directa DeviceNet™	Modelo de entrada directa IO-Link	Modelo de entrada directa CC-Link
Serie	JXCE1	JXC91	JXCP1	JXCD1	JXCL1	JXCM1
Características	Entrada directa EtherCAT®	Entrada directa EtherNet/IP™	Entrada directa PROFINET	Entrada directa DeviceNet™	Entrada directa IO-Link	Entrada directa CC-Link
Motor compatible	Motor paso a paso (Servo/24 VDC)					
Número máx. de datos de paso	64 puntos					
Tensión de alimentación	24 VDC					

Tipo	Modelo sin programación (Con estudio de carrera)	Modelo sin programación	Modelo de entrada paso a paso
Serie	LECP2	LECP1	JXC51 JXC61
Características	Operación de extremo a extremo similar a la de un cilindro neumático utilizando el estudio de carrera	Capaz de ajustar el funcionamiento (datos de paso) sin usar un PC ni una teaching box	I/O Parallelo
Motor compatible	Motor paso a paso (Servo/24 VDC)		
Nº máximo de datos de paso	14 puntos (2 puntos final de carrera + 12 puntos intermedios)	14 puntos	64 puntos
Tensión de alimentación		24 VDC	

Actuador eléctrico/Modelo sin vástago de perfil plano Modelo de guía lineal modelo simple/modelo doble Serie LEMH/F

Motor paso a paso (Servo/24 VDC)



Velocidad/aceleración (Valores de ajuste para LECP 1/2)

Tabla 1 Interruptor y velocidad*1

	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				
N.º de interruptor	Velocidad [mm/s]				
0	48				
1	75				
2	100				
3	150				
4	200				
5	300				
6	400				
7	500				
8	600				
9	800				
10	1000				
11	1200				
12	1400				
13	1600				
14	1800				
15	2000				

Tabla 2 Interruptor v velocidad*1

N.º de interruptor	Aceleración [mm/s ²]				
0	250				
1	500				
2	1000				
3	1500				
4	2000				
5	2500				
6	3000				
7	4000				
8	5000				
9	6000				
10	7500				
11	10000				
12	12500				
13	15000				
14	17500				
15	20000				

^{*1} El ajuste por defecto de fábrica para el interruptor es N.º 0.

Especificaciones

Motor paso a paso (Servo/24 VDC)

	Modelo	LEMH25/LEMHT25	LEMH32/LEMHT32			
Cá	arrera [mm]* ¹	50, 100, 150, 200, 250 300, 350, 400, 450 500, 550, 600, (700) (800), (900), (1000)	50, 100, 150, 200, 250, 300, 350 400, 450, 500, 550, 600, (700) (800), (900), (1000), (1100) (1200), (1300), (1400), (1500)			
_	Carga de trabajo [kg]*2 Horizontal	10	20			
gg	Velocidad [mm/s]*2	48 a 2000 (Consulta los valores de ajus	te en la Tabla 1 al seleccionar LECP1 o 2.)			
actuador	Aceleración/deceleración máx. [mm/s²]*9	20000 (Depende de la carga de trabajo.)(Consulta los val	ores de ajuste en la Tabla 2 al seleccionar LECP1 o 2.)			
ac	Repetitividad de posicionamiento [mm]	±0	.08			
del s	Movimiento perdido [mm]*10	0.1 o i	menos			
Especificaciones	Paso [mm]	4	8			
ici	Tipo de actuación	Cor	rea			
fica	Tipo de guía	Guía lineal				
eci	Rango de temperatura de trabajo [°C]	5 a 40				
Sp	Rango de humedad de trabajo [% HR]	90 o inferior (sin condensación)				
	Fuerza externa admisible [N]*8	10	20			
cas	Tamaño del motor	□5	6.4			
éctri	Modelo de motor	Motor paso a pas	o (Servo/24 VDC)			
Especificaciones eléctricas	Encoder	Fase A/B incremen	tal (800 pulsos/giro)			
ione	Tensión nominal [V]	24 VDC	C ±10 %			
icac	Consumo de potencia [W]*3	50	52			
Secif	Consumo de energía en standby durante el funcionamiento $[\mathbf{W}]^{*4}$	44	44			
	Consumo de energía instantáneo máx. [W]*5	123	127			
oanb daeo	Tipo*6	Bloqueo de funcionam	iento no magnetizante			
Especificaciones de la unidad de bloqueo	Fuerza de retención [N]	36				
ecifica idad c	Consumo de potencia [W]*7	5				
Espe la uni	Tensión nominal [V]	24 VDC	C ±10 %			
						

- *1 Consulta con SMC, ya que todas las carreras no estándares y no fabricadas como ejecuciones especiales se fabrican bajo demanda.
- La velocidad cambia en función de la carga de trabajo. Consulta el «Gráfico velocidad-carga de trabajo (Guía)» en la página 7. La carga de trabajo cambia en función de las condiciones de montaje de la carga de trabajo. Comprueba el «Momento dinámico admisible» en las páginas 10 y 11. Además, si la longitud del cable supera 5 m, disminuirá en hasta un 10 % por cada 5 m.
- *3 El consumo de energía (incluyendo el controlador) se produce cuando el actuador está en funcionamiento.
- *4 El consumo de energía en standby durante el funcionamiento (incluyendo el controlador) se produce cuando el actuador está parado en la posición de ajuste durante el funcionamiento.
- *5 El consumo instantáneo de energía máximo (incluyendo el controlador) se produce cuando el actuador está en funcionamiento. Este valor se puede usar para seleccionar la fuente de alimentación.
- *6 Con bloqueo únicamente
- *7 Para un actuador con bloqueo, añade el consumo de energía para el bloqueo.
- *8 El valor de resistencia del equipo conectado debe estar dentro del valor de resistencia admisible.
- *9 La aceleración y deceleración máxima están limitadas por la carga de trabajo y la carrera. Consulta el «Gráfico carga de trabajo-aceleración/deceleración (Guía)» en la página 9.
- *10 Un valor de referencia para corregir un error en funcionamiento recíproco.

Peso

Modelo de quía lineal simple

MOGCI	nodelo de guia inicai simple																					
Cai	rrera	50	100	150	200	250	300	350	400	450	500	550	600	(700)	(800)	(900)	(1000)	(1100)	(1200)	(1300)	(1400)	(1500)
Producto	LEMH25	1.91	2.05	2.18	2.32	2.46	2.59	2.73	2.87	3.00	3.14	3.28	3.42	3.69	3.96	4.24	4.51	_	_	_	_	_
peso [kg]	LEMH32	3.47	3.70	3.93	4.17	4.40	4.63	4.87	5.10	5.33	5.57	5.80	6.03	6.50	6.97	7.44	7.90	8.37	8.84	9.30	9.77	10.24
Peso adicional	so adicional con bloqueo [kg] 0.60																					

Modelo de quía lineal doble

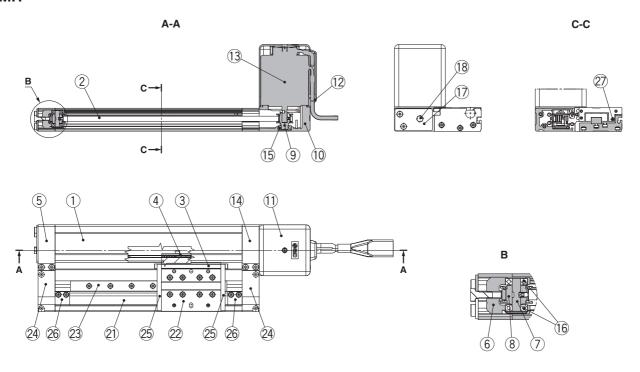
Ca	rrera	50	100	150	200	250	300	350	400	450	500	550	600	(700)	(800)	(900)	(1000)	(1100)	(1200)	(1300)	(1400)	(1500)
Producto	LEMHT25	2.40	2.61	2.82	3.03	3.24	3.45	3.66	3.87	4.08	4.29	4.50	4.71	5.13	5.55	5.97	6.38		_	_	_	_
peso [kg]	LEMHT32	4.82	5.20	5.58	5.97	6.35	6.73	7.12	7.50	7.88	8.27	8.65	9.04	9.80	10.57	11.34	12.10	12.87	13.64	14.41	15.17	15.94
Peso adicional	con bloqueo [ka]											0.60										



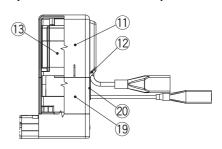


Diseño

LEMH



Opción de motor: Con bloqueo



Lista de componentes

LIST	ista de componentes						
Nº	Descripción	Material	Nota				
1	Cuerpo	Aleación de aluminio	Anodizado				
2	Correa	_					
3	Fijación tipo L	Aleación de aluminio	Anodizado				
4	Tope de correa	Aleación de aluminio					
5	Bloque final	Aleación de aluminio	Anodizado				
6	Soporte de polea	Aleación de aluminio					
7	Eje de polea	Acero inoxidable	Tratamiento térmico + Tratamiento especial				
8	Polea	Aleación de aluminio	Anodizado				
9	Polea del motor	Aleación de aluminio	Anodizado				
10	Montaje del motor	Aluminio fundido	Pintado				
11	Cubierta del motor	Resina sintética					
12	Salida directa a cable	Resina sintética					
13	Motor	_					
14	Bloque final del motor	Aleación de aluminio	Anodizado				
15	Cojinete	_					

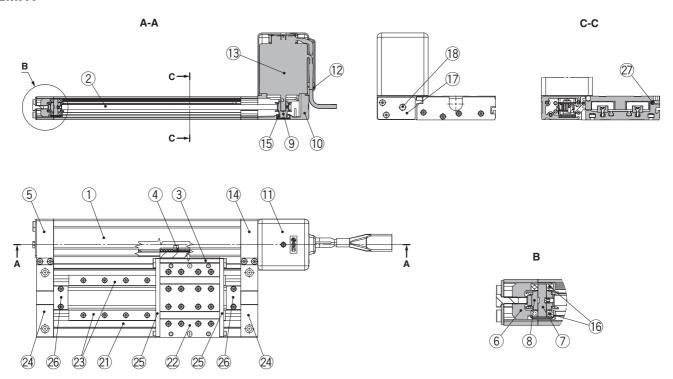
Lista de componentes

LIST	ista de componentes							
Nº	Descripción	Material	Nota					
16	Cojinete	_						
17	Placa de tensión	Aleación de aluminio	Anodizado					
18	Perno hexagonal	Acero al carbono	Cromado					
19	Cubierta del motor para bloqueo	Aleación de aluminio	Anodizado Sólo "con bloqueo"					
20	Salida directa a cable	CR	Goma de cloroprend Sólo "con bloqueo"					
21	Cuerpo de la unidad de guía	Aleación de aluminio	Anodizado					
22	Mesa de deslizamiento	Aleación de aluminio	Anodizado					
23	Guía	_						
24	Placa final	Aleación de aluminio	Anodizado					
25	Торе	Acero al carbono	Niquelado					
26	Regulador de carrera	Aleación de aluminio	Anodizado					
27	lmán	_						

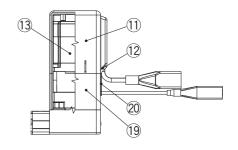
Motor paso a paso (Servo/24 VDC)

Diseño

LEMHT



Opción de motor: Con bloqueo



LIST	ista de componentes							
Nº	Descripción	Material	Nota					
1	Cuerpo	Aleación de aluminio	Anodizado					
2	Correa	_						
3	Fijación tipo L	Aleación de aluminio	Anodizado					
4	Tope de correa	Aleación de aluminio						
5	Bloque final	Aleación de aluminio	Anodizado					
6	Soporte de polea	Aleación de aluminio						
7	Eje de polea	Acero inoxidable	Tratamiento térmico + Tratamiento especial					
8	Polea	Aleación de aluminio	Anodizado					
9	Polea del motor	Aleación de aluminio	Anodizado					
10	Montaje del motor	Aluminio fundido	Pintado					
11	Cubierta del motor	Resina sintética						
12	Salida directa a cable	Resina sintética						
13	Motor	_						
14	Bloque final del motor	Aleación de aluminio	Anodizado					
15	Cojinete	_						

LIST	sta de componentes							
Nº	Descripción	Material	Nota					
16	Cojinete	_						
17	Placa de tensión	Aleación de aluminio	Anodizado					
18	Perno hexagonal	Acero al carbono	Cromado					
19	Cubierta del motor para bloqueo	Aleación de aluminio	Anodizado Sólo "con bloqueo"					
20	Salida directa a cable	CR	Goma de cloropreno Sólo "con bloqueo"					
21	Cuerpo de la unidad de guía	Aleación de aluminio	Anodizado					
22	Mesa de deslizamiento	Aleación de aluminio	Anodizado					
23	Guía	_						
24	Placa final	Aleación de aluminio	Anodizado					
25	Торе	Acero al carbono	Niquelado					
26	Regulador de carrera	Aleación de aluminio	Anodizado					
27	lmán	_						



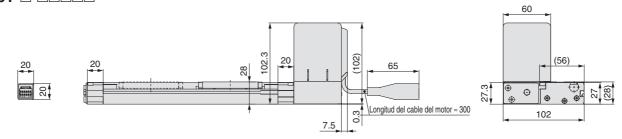
Serie LEMH/HT Motor paso a paso (Servo/24 VDC)

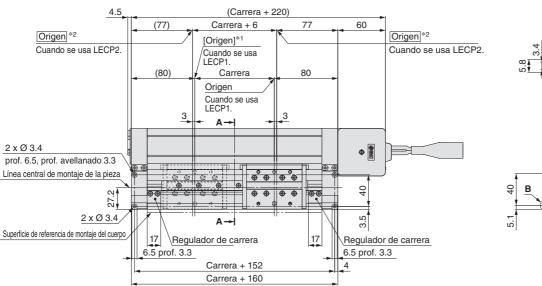
Dimensiones: Modelo de guía lineal simple

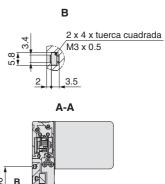
Tamaño 25

Montaje superior

LEMH25T-U-UUUU







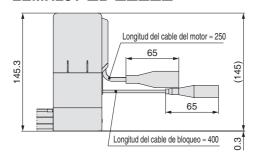
Ranura para detector magnético Ranura en T para montaje

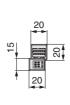
- $st 1 \ \ [\]$ indica que la dirección de retorno al origen ha cambiado. (Cuando se usa LECP1.)
- *2 Origen cuando se usa el modelo LECP2. La carrera ajustable es "Carrera + 6 mm".

Montaje superior

Con bloqueo

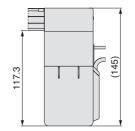
LEMH25TB-



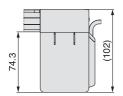


Montaje inferior

Con bloqueo LEMH25UT-□B-□□□□□

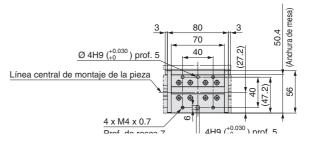


Detalles de la mesa



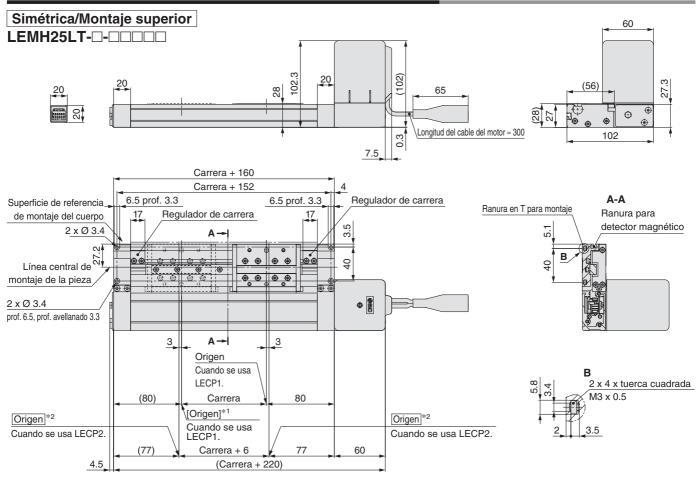
Montaje inferior

LEMH25UT- -- --





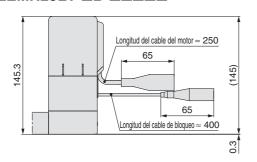
Dimensiones: Modelo de guía lineal simple Tamaño 25

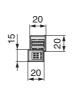


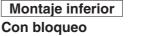
- *1 [] indica que la dirección de retorno al origen ha cambiado. (Cuando se usa LECP1.)
- *2 Origen cuando se usa el modelo LECP2. La carrera ajustable es "Carrera + 6 mm".

Montaje superior Con bloqueo

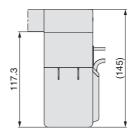
LEMH25LT
B-





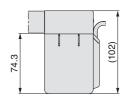


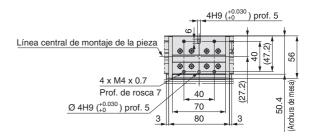
LEMH25LUT
B-



Montaje inferior

LEMH25LUT
-



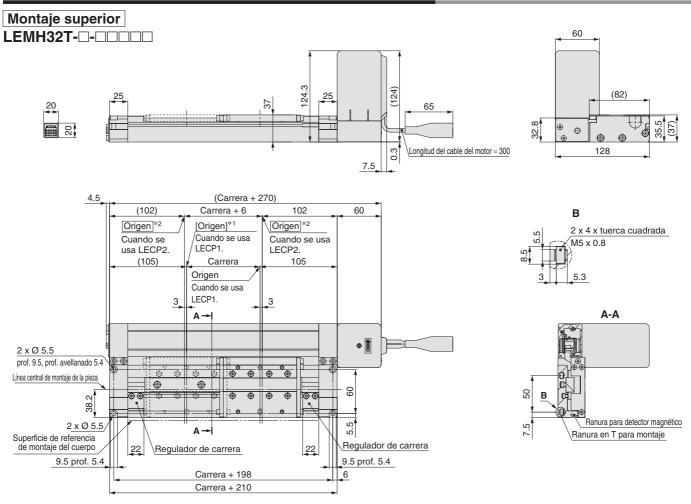




Serie LEMH/HT Motor paso a paso (Servo/24 VDC)

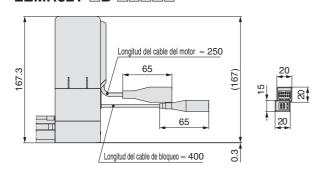
Dimensiones: Modelo de guía lineal simple

Tamaño 32

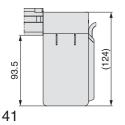


- *1 [] indica que la dirección de retorno al origen ha cambiado. (Cuando se usa LECP1.)
- *2 Origen cuando se usa el modelo LECP2. La carrera ajustable es "Carrera + 6 mm".

Montaje superior

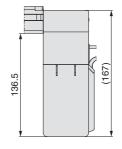


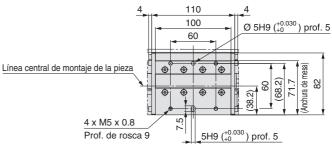
Montaje inferior LEMH32UT-□-□□□□□



Montaje inferior

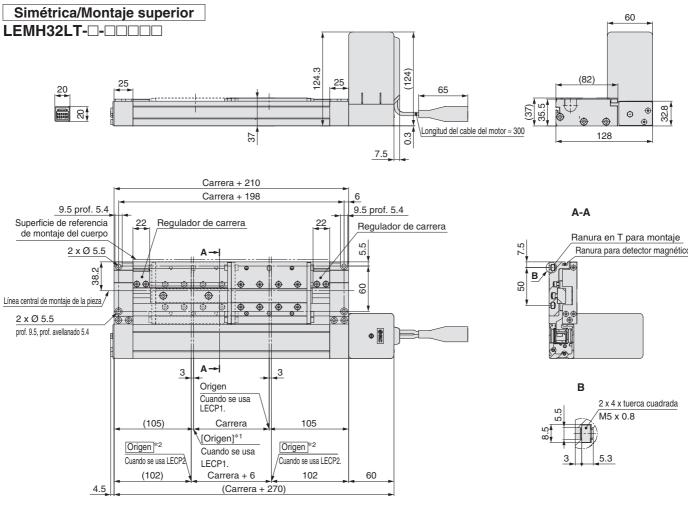
Con bloqueo LEMH32UT-□B-□□□□□





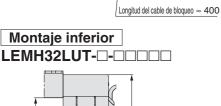


Dimensiones: Modelo de guía lineal simple Tamaño 32



- *1 [] indica que la dirección de retorno al origen ha cambiado. (Cuando se usa LECP1.)
- *2 Origen cuando se usa el modelo LECP2. La carrera ajustable es "Carrera + 6 mm".

Con bloqueo LEMH32LT-B Longitud del cable del motor ≈ 250 65 65 Con bloqueo

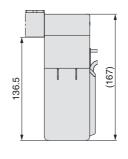


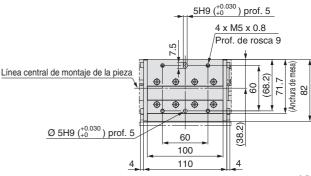
93.5

(124)

Montaje superior

Montaje inferior Con bloqueo LEMH32LUT-□B-□□□□□



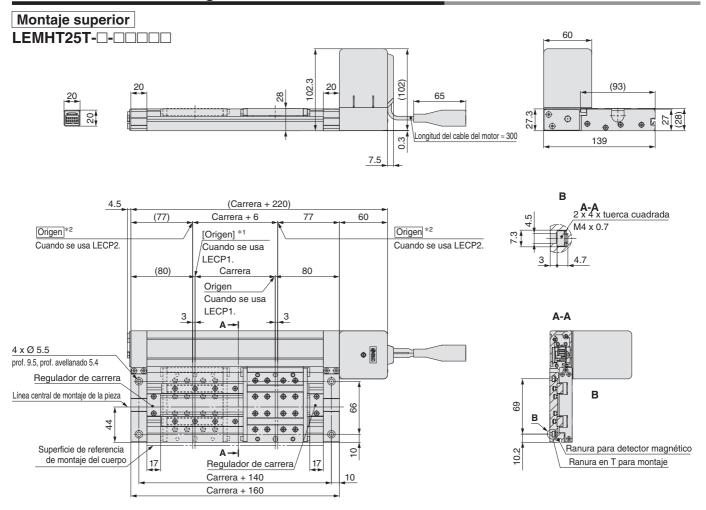




Serie LEMH/H1 Motor paso a paso (Servo/24 VDC)

Dimensiones: Modelo de guía lineal doble

Tamaño 25

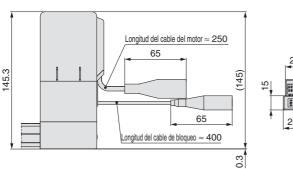


- *1 [] indica que la dirección de retorno al origen ha cambiado. (Cuando se usa LECP1.)
- *2 Origen cuando se usa el modelo LECP2. La carrera ajustable es "Carrera + 6 mm".

Montaje superior

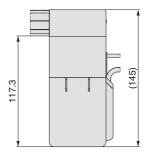
Con bloqueo

LEMHT25TB-

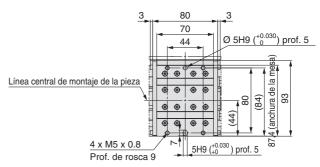


Montaje inferior

Con bloqueo LEMHT25UT
B-

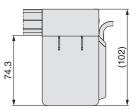


Detalles de la mesa



Montaje inferior

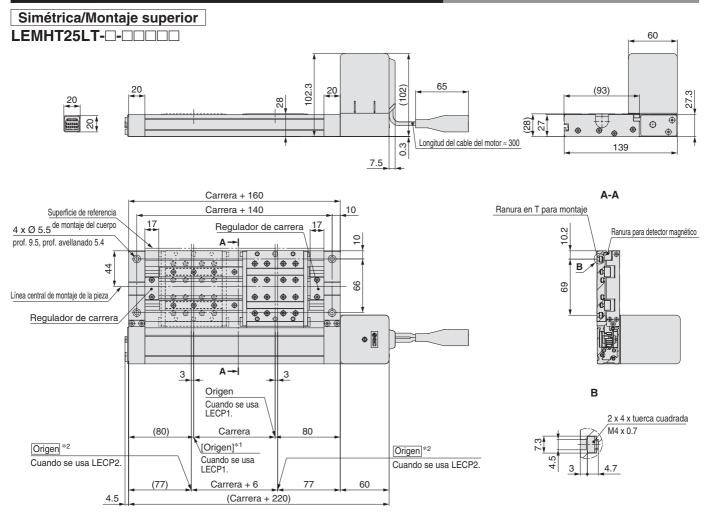
LEMHT25UT-



Motor paso a paso (Servo/24 VDC)

Dimensiones: Modelo de guía lineal doble

Tamaño 25

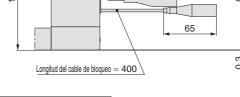


- *1 [] indica que la dirección de retorno al origen ha cambiado. (Cuando se usa LECP1.)
- *2 Origen cuando se usa el modelo LECP2. La carrera ajustable es "Carrera + 6 mm".

Montaje superior Con bloqueo

LEMHT25LT
B-

Longitud del cable del motor ≈ 250 45.3 145) 65



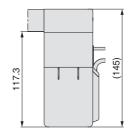
LEMHT25LUT -----(102)74.3

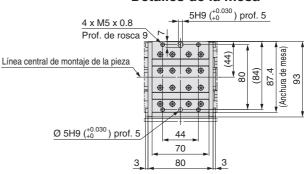
Montaje inferior

Montaje inferior

Con bloqueo

LEMHT25LUT
B-



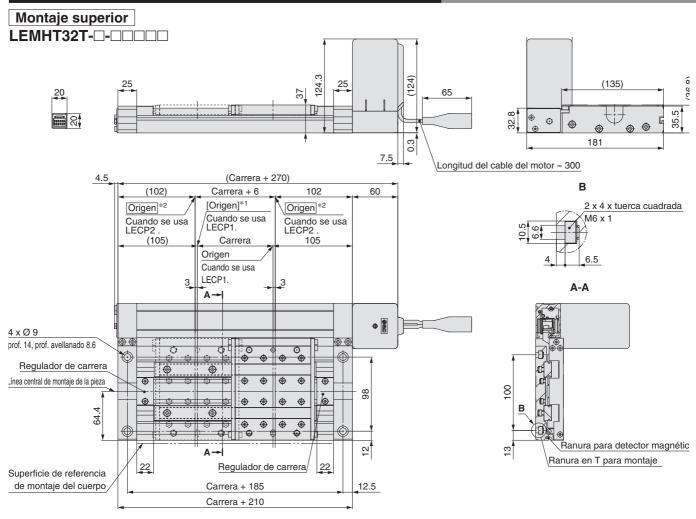




Serie LEMH/H1 Motor paso a paso (Servo/24 VDC)

Dimensiones: Modelo de guía lineal doble

Tamaño 32

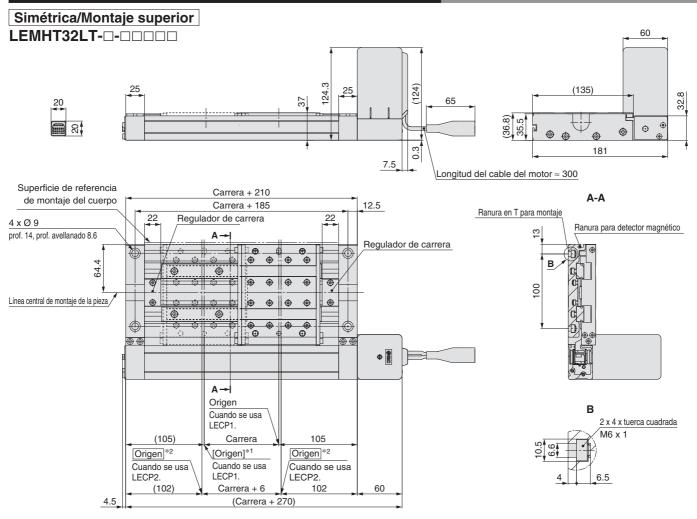


- *1 [] indica que la dirección de retorno al origen ha cambiado. (Cuando se usa LECP1.)
- *2 Origen cuando se usa el modelo LECP2. La carrera ajustable es "Carrera + 6 mm".

Montaje superior Montaje inferior Con bloqueo Con bloqueo LEMHT32T B-LEMHT32UT B-Longitud del cable del motor ≈ 250 167) 167) 167 136.5 65 Detalles de la mesa Longitud del cable de bloqueo ≈ 400 110 100 Ø 6H9 (+0.030) prof. 8 Montaje inferior 63 Línea central de montaje de la pieza (anchura de la 135 (124)93.5 (64.4)124.7 **@**\ 0 **(** 4 x M8 x 1.25 6H9 (+0.030) prof. 8 Prof. de rosca 12

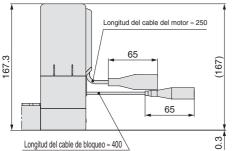
Dimensiones: Modelo de guía lineal doble

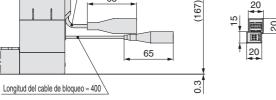
Tamaño 32



- *1 [] indica que la dirección de retorno al origen ha cambiado. (Cuando se usa LECP1.)
- *2 Origen cuando se usa el modelo LECP2. La carrera ajustable es "Carrera + 6 mm".

Montaje superior Con bloqueo LEMHT32LTB-

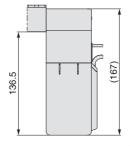


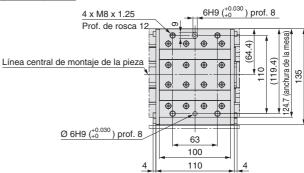


Montaje inferior LEMHT32LUT -(124)93.

Montaje inferior

Con bloqueo LEMHT32LUT B-



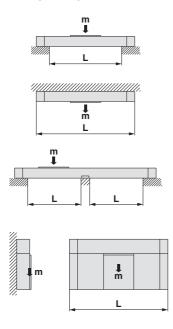


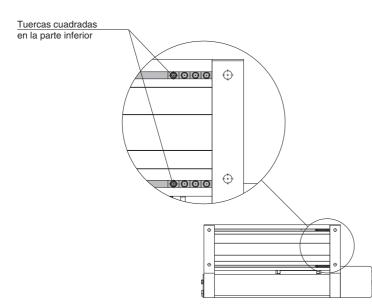


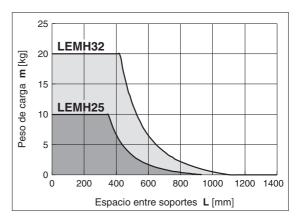


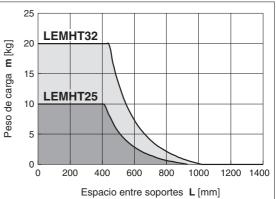
Espaciado recomendado para los soportes laterales

Si el cilindro tiene una carrera más larga, instale un soporte intermedio para evitar que el vástago vibre y que el tubo se doble, y para evitar daños en el vástago debido a vibraciones o cargas externas. El espacio (L) entre soportes intermedios no debe superar los valores indicados en el gráfico siguiente.









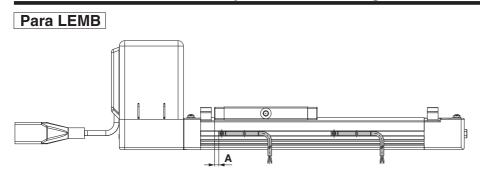
⚠ Precaución

1. Si las superficies de montaje del actuador no se miden con precisión, el uso del soporte intermedio puede causar un funcionamiento poco eficiente. Asegúrese de nivelar la superficie de montaje durante el montaje del actuador. Para el funcionamiento con carreras largas con voladizo de la pieza de trabajo, el uso de soportes intermedios se recomienda incluso si la distancia entre soportes se encuentra dentro le los límites admisibles ilustrados en la gráfica. Use las tuercas cuadradas de la parte inferior del actuador para el soporte intermedio.

Serie LEM

Montaje de detectores magnéticos

Posición adecuada de montaje del detector magnético en la detección en final de carrera



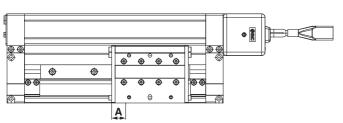
D-M9, D-M9□V							
D-M9 WV [mm]							
Modelo	Tamaño nominal	Α	Rango de trabajo				
LEMB		40	5.5				
LEMC	25	8	3.5				
LEMH	25	10	6				
LEMHT		34	7				
LEMB		40	5.5				
LEMC	32		4				
LEMH	32	8.4	5.5				
LEMHT			5.5				

Para LEMC/H/HT

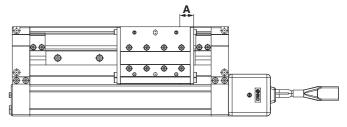
La posición de montaje adecuada en la detección a final de carrera (dimensión A) varía en función de la posición de montaje del motor (estándar o simétrica).

El rango de trabajo es una referencia que incluye histéresis, por lo que no está garantizada. Puede variar de manera significativa (hasta un ±30 %) en función de las condiciones ambientales.

Posición de montaje del motor: estándar



Posición de montaje del motor: simétrica

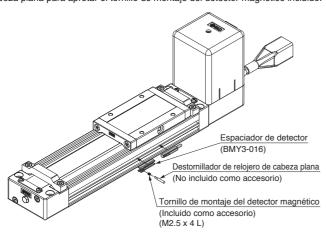


Montaje de detectores magnéticos

Serie LEMB

Para montar un detector magnético, sujeta el espaciador del detector entre los dedos e introdúcelo en la ranura. Al hacerlo, comprueba que se ha fijado en la orientación de montaje correcta, o vuelve a conectarlo en caso necesario. A continuación, introduce un detector magnético en la ranura y deslízalo hasta que quede colocado bajo el espaciador.

Una vez definida la posición de montaje, utiliza un destornillador de relojero de cabeza plana para apretar el tornillo de montaje del detector magnético incluido.



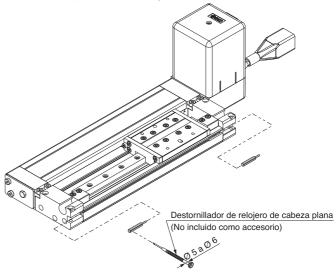
Para apretar el tornillo de montaje del detector magnético, utiliza un destornillador de relojero con un diámetro de empuñadura aproximado de 5 a 6 mm. Además, aprieta el tornillo a un par de 0.05 a 0.1 N·m aproximadamente. Como guía, gira unos 90° más allá del punto en que comience a sentirse el apriete.

Ref. del espaciador

Diámetro aplicable [mm]	25	32
Ref. del espaciador	BMY	3-016

Serie LEMC/H/HT

Al montar un detector magnético, inserta el detector magnético en la ranura para montaje de detectores magnéticos del actuador tal y como se muestra a continuación. Una vez que se encuentre en la posición de montaje, usa un destornillador de relojero de cabeza plana para apretar el tornillo de montaje del detector magnético.



* Para apretar el tornillo de montaje del detector magnético (incluido con el detector magnético), usa un destornillador de relojero con un diámetro de mango de unos 5 a 6 mm.

Par de apriete del tornillo de montaje del detector magnético [N·m

Modelo de detector magnético	Par de apriete
D-M9□(V) D-M9□W(V)	0.10 a 0.15



Detector magnético de estado sólido Modelo de montaje directo

D-M9N(V)/D-M9P(V)/D-M9B(V) (



Salida directa a cable

- Se ha reducido la corriente de carga de 2 hilos (2.5 a 40 mA).
- Uso de cable flexible en la especificación estándar.



∆Precaución

Precauciones

Fija el detector magnético con el tornillo suministrado instalado en el cuerpo del detector magnético. El detector magnético puede resultar dañado si se usa un tornillo distinto al suministrado.

Especificaciones del detector magnético estándares internacionales.

los detalles de los productos conforme a los

PLC: Controlador lógico programable

D-M9□, D-M9□V (Con LED indicador)						
Modelo de detector magnético	D-M9N	D-M9NV	D-M9P	D-M9PV	D-M9B	D-M9BV
Dirección de la entrada eléctrica	En línea	Perpendicular	En línea	Perpendicular	En línea	Perpendicular
Tipo de cableado	3 hilos 2 hilos			ilos		
Tipo de salida	N	NPN PNP —		_		
Carga aplicable	Circuito IC, Relé, PLC			Relé 24 VDC, PLC		
Tensión de alimentación	5, 12, 24 VDC (4.5 a 28 V)			_		
Consumo de corriente	10 mA o menos			_		
Tensión de carga	28 VDC o inferior —		24 VDC (10 a 28 VDC)			
Corriente de carga	40 mA o menos			2.5 a 40 mA		
Caída de tensión interna	0.8 V o inferior a 10 mA (2 V o inferior a 40 mA) 4 V o menos			menos		
Corriente de fuga	100 μA o menos a 24 VDC 0.8 mA o menos			o menos		
LED indicador	El LED rojo se ilumina cuando está conectado.					
Estándar	Marca CE, RoHS					

Especificaciones del cable óleorresistente de gran capacidad

Modelo de detector magnético		D-M9N(V)	D-M9P(V)	D-M9B(V)
Revestimiento	Diámetro exterior [mm]	2.6		
Aislante	Número de hilos	3 hilos (marrón/azul/negro) 2 hi		2 hilos (marrón/azul)
Alsiante	Diámetro exterior [mm]			
Conductor Área efectiva [mm²]		0.15		
Conductor	Diámetro de trenzado [mm]			
Radio mínimo de flexión [mm] (valores de referencia)			17	

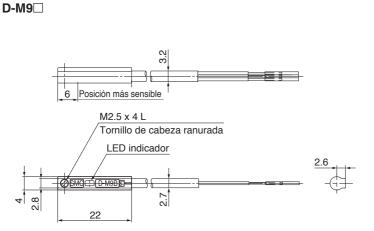
* Consulta el catálogo para las características técnicas comunes de los detectores magnéticos de estado sólido en nuestra web ww.smc.eu.

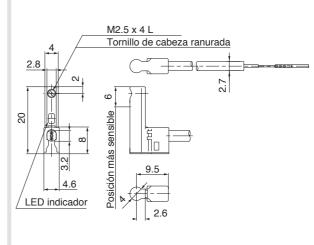
Peso [g]

Modelo de detector magnético		D-M9N(V)	D-M9P(V)	D-M9B(V)
0.5 m ()		8		7
Longitud de cable	1 m (M)	1	13	
	3 m (L)	41		38
	5 m (Z)	68		63

D-M9□V

Dimensiones [mm]





Detector magnético de estado sólido con indicación en 2 colores Modelo de montaje directo

D-M9NW(V)/D-M9PW(V)/D-M9BW(V) $\subset \in$



Salida directa a cable

- Se ha reducido la corriente de carga de 2 hilos (2.5 a 40 mA).
- Uso de cable flexible en la especificación estándar.
- El rango de trabajo adecuado se puede determinar mediante el color del LED. (Rojo → Verde ← Rojo)



⚠Precaución

Precauciones

Fija el detector magnético con el tornillo suministrado instalado en el cuerpo del detector magnético. El detector magnético puede resultar dañado si se usa un tornillo distinto al suministrado.

Especificaciones del detector magnético

Consulta el sitio web de SMC para obtener los detalles de los productos conforme a los estándares internacionales.

PLC: Controlador lógico programable

D-M9□W, D-M9□WV (Con LED indicador)						
Modelo de detector magnético	D-M9NW	D-M9NWV	D-M9PW	D-M9PWV	D-M9BW	D-M9BWV
Dirección de la entrada eléctrica	En línea	Perpendicular	En línea	Perpendicular	En línea	Perpendicular
Tipo de cableado		3 h	ilos		2 hilos	
Tipo de salida	NPN		PNP		_	
Carga aplicable	Circuito IC, Relé, PLC Relé 24 VDC, PLO			/DC, PLC		
Tensión de alimentación	5, 12, 24 VDC (4.5 a 28 V) —			_		
Consumo de corriente	10 mA o menos —			_		
Tensión de carga	28 VDC o inferior — 24 VDC (10 a 28 V			a 28 VDC)		
Corriente de carga	40 mA o menos 2.5 a 4			40 mA		
Caída de tensión interna	0.8 V o inferior a 10 mA (2 V o inferior a 40 mA) 4 V o meno			menos		
Corriente de fuga	100 μA o menos a 24 VDC 0.8 mA o menos			o menos		
LED indicador	Rango de detección ········ El LED rojo se ilumina. Rango de trabajo adecuado ······· El LED verde se ilumina.					
Estándar	Marca CE, RoHS					

Especificaciones del cable flexible óleorresistente de gran capacidad

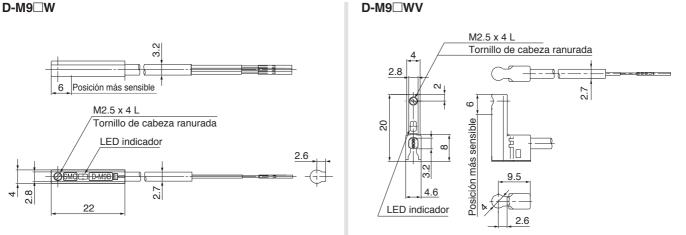
Modelo de detector magnético		D-M9NW(V)	D-M9PW(V)	D-M9BW(V)	
Revestimiento Diámetro exterior [mm]		2.6			
Aislante	Número de hilos	os 3 hilos (marrón/azul/negro)		2 hilos (marrón/azul)	
Aisiante	Diámetro exterior [mm]				
Área efectiva [mm²]		0.15			
Conductor	Diámetro de trenzado [mm]	0.05			
Radio mínimo de flexión [mm] (valores de referencia)		17			

^{*} Consulta el catálogo para las características técnicas comunes de los detectores magnéticos de estado sólido en nuestra web ww.smc.eu.

Peso [9]

Modelo de detector magnético		D-M9NW(V)	D-M9PW(V)	D-M9BW(V)
	0.5 m ()	8		7
Longitud de cable	1 m (M)	14		13
	3 m (L)	41		38
	5 m (Z)	6	8	63

Dimensiones [mm]





Serie LEM Precauciones específicas del producto 1

Lee detenidamente las instrucciones antes de su uso. Consulta en la contraportada las normas de seguridad y el manual de funcionamiento para Precauciones sobre actuadores eléctricos. Descárgatelo a través de nuestro sitio web http://www.smc.eu

Diseño

- 1. No apliques una carga que exceda los límites de especificación. Selecciona un actuador adecuado en función de la carga de trabajo y el momento admisible. Si se aplica una carga que exceda los límites de especificación a la guía, pueden producirse efectos adversos tales como generación de holgura en la guía, reducción de la precisión o reducción de la vida útil del producto.
- 2. No aumentes la velocidad superando los límites de especificación. Selecciona un actuador adecuado en función de la relación entre «velocidad-carga de trabajo» y «carga de trabajo-aceleración/ deceleración». Si el producto se utiliza fuera de los límites de especificación, pueden producirse efectos adversos tales como generación de ruido, reducción de la precisión o reducción de la vida útil del producto.
- 3. No utilices el producto en aplicaciones en las que se aplique una fuerza externa o fuerza de impacto excesivas. Esto, a su vez, puede conducir a un funcionamiento defectuoso.
- 4. Cuando va a aplicarse una fuerza externa a la mesa, es necesario añadir dicha fuerza externa a la carga de trabajo como carga soportada total al seleccionar un tamaño. Cuando un conducto de cable o un tubo móvil flexible se fija en paralelo a un actuador, también es necesario añadir la fricción a la carga de trabajo como carga soportada total al seleccionar un tamaño.
- El valor de resistencia del equipo conectado debe estar dentro del valor de resistencia admisible.
- Cuando el producto realiza ciclos repetidos con carreras parciales (consulta la tabla a continuación), utilízalo en una carrera completa al menos una vez cada pocas docenas de ciclos.

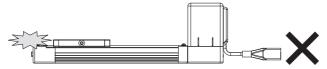
En caso contrario, el producto puede quedarse sin lubricación.

Modelo	Carrera parcial		
LEMB25	45 mm o menos		
LEMB32	45 mm o menos		
LEMC25	30 mm o menos		
LEMC32	40 mm o menos		
LEMH25	20 mm o menos		
LEMH32	25 mm o menos		
LEMHT25	20 mm o menos		
LEMHT32	25 mm o menos		

Manipulación

⚠ Precaución

- 1. Señal de salida INP.
 - Operación de posicionamiento
 Cuando el producto se encuentra dentro del rango de ajuste de
 los datos de paso [Pos. entrada], la señal de salida INP se activa.
 Valor inicial: fijado en [1] o superior.
- No permitas nunca que la mesa colisione con el final de carrera, excepto durante el retorno al origen (salvo al usar el controlador LECP2.)
 El tope interno puede romperse.



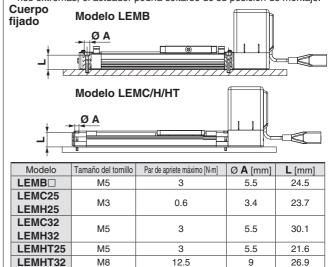
- 3. La fuerza de desplazamiento debe ser el valor inicial. Si la fuerza de desplazamiento se ajusta por debajo del valor inicial, puede provocar que se genere una alarma.
- La velocidad real de este actuador se ve afectada por la carga de trabajo.
 - Consulta la sección de selección de modelo del catálogo.
- 5. No apliques una carga, impacto o resistencia adicional a la carga transferida durante el retorno al origen. La fuerza adicional producirá el desplazamiento de la posición de origen, dado que se basa en el par motor detectado.

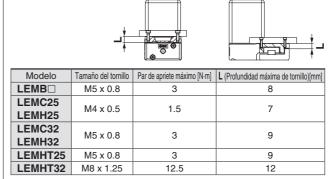
Manipulación

A Precaución

- No hagas muescas, rayes ni dañes de otro modo las superficies de montaje del cuerpo o la mesa.
 - De lo contrario, pueden producirse irregularidades en la superficie de montaje, holgura en la guía o un aumento de la resistencia al deslizamiento.
- 7. Cuando montes una pieza, evita aplicar impactos fuertes o momentos excesivos.
 - Si se aplica una fuerza externa que supere el momento admisible, puede producirse juego en la guía o un aumento de la resistencia al deslizamiento.
- 8. Proporciona una superficie plana para instalar el actuador. El nivel de planeidad de la superficie debe ser determinado por el requisito de precisión de la máquina o su precisión correspondiente.
 - El grado de planeidad de la superficie para la instalación del actuador debe estar dentro de 0.05 mm/200 mm. El grado de planeidad de la superficie para el montaje de una pieza debe estar dentro de 0.05 mm (LEMB), 0.02 mm (LEMC/H/HT).
- 9. Durante el montaje del producto, asegura un diámetro de al menos 40 mm para el cable.
- No permitas que una pieza colisione con la mesa durante la operación de posicionamiento o dentro del rango de posicionamiento.
- 11. Al montar el actuador, utiliza tornillos con la longitud adecuada y apriétalos al par de apriete adecuado.

Aplicar un par de apriete superior al recomendado puede causar un funcionamiento erróneo, mientras que un par de apriete inferior puede provocar el desplazamiento de la posición de montaje o, en condiciones extremas, el actuador podría soltarse de su posición de montaje.





Modelo LEMB Modelo LEMC/H/HT

Para evitar que los tornillos de retención de la pieza toquen el cuerpo, usa pernos que sean como mínimo 0.5 mm más cortos que la profundidad máxima del tornillo. Si se emplean tornillos más largos, estos pueden entrar en contacto con el cuerpo y provocar fallos de funcionamiento.



Pieza fijada



Serie LEM Precauciones específicas del producto 2

Lee detenidamente las instrucciones antes de su uso. Consulta en la contraportada las normas de seguridad y el manual de funcionamiento para Precauciones sobre actuadores eléctricos. Descárgatelo a través de nuestro sitio web http://www.smc.eu

Manipulación

- 12. No utilices el producto fijando la mesa y moviendo el cuerpo del actuador.
- 13. El actuador de accionamiento por correa no puede utilizarse en aplicaciones verticales.
- 14. Comprueba las especificaciones relativas a la velocidad mínima de cada actuador.

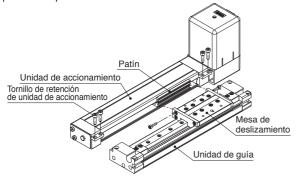
De lo contrario, podrían producirse fallos de funcionamiento inesperados, como golpeteos.

- 15. En el caso del actuador de accionamiento por correa, pueden producirse vibraciones durante el funcionamiento a velocidades que se encuentran dentro de las especificaciones del actuador debido a las condiciones de funcionamiento. Cambia el ajuste de velocidad a una velocidad que no produzca vibraciones.
- 16 Se generará ruido de alta frecuencia durante la deceleración en función de las condiciones de funcionamiento. Se trata de un ruido generado durante el procesamiento de la potencia de regeneración. No se trata de un fallo.
- 17. Al utilizar un actuador con una carrera más larga, instala un soporte intermedio.

Al utilizar un actuador con una carrera más larga, instala un soporte intermedio para evitar la deflexión del marco o la deflexión provocada por vibraciones o impactos externos.

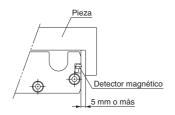
18. Montaje y desmontaje de la unidad de accionamiento

Para desmontar la unidad de accionamiento, retira los 6 tornillos de retención de la unidad de accionamiento y retira el patín de la unidad de guía. Para instalar la unidad de accionamiento, introduce su patín en la mesa de deslizamiento en la unidad de guía y aprieta 2 tornillos de la parte de conexión. A continuación, aprieta por igual los 4 tornillos de retención. Aprieta firmemente los tornillos de retención, dado que si se aflojan, pueden producirse problemas como daños o fallos de funcionamiento.



19. Montaje de la pieza

Al montar una pieza magnética, deja un espacio de 5 mm o superior entre el detector magnético y la pieza. De lo contrario, es posible que se pierda la fuerza magnética dentro del actuador, lo que provocaría un mal funcionamiento del detector magnético.



Manipulación

⚠ Precaución

- 20. Para el modelo en el que se aplica grasa a la banda de sellado antipolvo para deslizarla, al limpiar la grasa para eliminar partículas extrañas, etc., asegúrate de volver a aplicar grasa posteriormente.
- 21. No apliques ninguna fuerza externa a la banda de sellado antipolvo.

Especialmente durante el transporte

Mantenimiento

∧ Advertencia

Frecuencia de mantenimiento

Lleva a cabo el mantenimiento de acuerdo con la tabla inferior.

Frecuencia	Comprobación visual	Comprobación interna	Comprobación de correa	
Inspección antes del uso diario	0	_	_	
Inspección cada 6 meses/1000 km/5 millones de ciclos*1	0	0	0	

*1 Selecciona aquello que suceda primero.

Elementos para comprobación visual

- 1. Tornillos de fijación flojos, cantidad de suciedad anormal, etc.
- 2. Comprueba si existen daños visibles, comprueba la unión del cable
- 3. Vibración, ruido

Elementos para comprobación interna

- 1. Estado de lubricación de las piezas móviles
- 2. Piezas fijas o tornillos de fijación sueltos o con holgura

• Elementos para comprobación de correa

Detén el funcionamiento inmediatamente y sustituye la correa si se da cualquiera de las siguientes situaciones. Además, asegúrate de que el entorno y las condiciones de funcionamiento cumplen con los requisitos especificados para el producto.

a. El material de la correa está desgastado

La fibra de la correa se ha vuelto rugosa, la goma se ha separado y la fibra ha adquirido un color blanquecino, las líneas de las fibras se han vuelto borrosas

b. El lateral de la correa se está pelando o desgastando

Los bordes de la correa se han redondeado y sobresalen hilos deshilachados

c. La correa está parcialmente cortada

La correa está parcialmente cortada, las partículas extrañas atrapadas entre los dientes de otras piezas están causando daños

- d. Hay una línea vertical visible sobre los dientes de la correa Se han producido daños debido al desplazamiento de la correa sobre el reborde
- e. La goma de la parte posterior de la correa está reblandecida o pegajosa.
- f. Hay grietas visibles en la parte posterior de la correa

A continuación se muestran los valores admisibles de la aceleración establecida para las cargas de trabajo. Ajusta la aceleración dentro del rango admisible.



∧ Normas de seguridad

El objeto de estas normas de seguridad es evitar situaciones de riesgo y/o daño del equipo. Estas normas indican el nivel de riesgo potencial mediante las etiquetas "Precaución". "Advertencia" o "Peligro". Todas son importantes para la seguridad y deben de seguirse junto con las normas internacionales (ISO/IEC) 1) y otros reglamentos de seguridad.

Precaución indica un peligro con un bajo nivel de riesgo Precaución: que, si no se evita, podría causar lesiones leves o

moderadas.

Advertencia indica un peligro con un nivel medio de Advertencia: riesgo que, si no se evita, podría causar lesiones graves

o la muerte.

Peligro indica un peligro con un alto nivel de riesgo que, si no se evita, podría causar lesiones graves o la muerte. 1) ISO 4414: Energía en fluidos neumáticos - Normativa general para los sistemas.

ISO 4413: Energía en fluidos hidráulicos – Normativa general para los sistemas.

IEC 60204-1: Seguridad de las máquinas - Equipo eléctrico de las máquinas. (Parte 1: Requisitos generales)

ISO 10218-1: Manipulación de robots industriales - Seguridad.

Advertencia

1. La compatibilidad del producto es responsabilidad de la persona que diseña el equipo o decide sus especificaciones.

Puesto que el producto aquí especificado puede utilizarse en diferentes condiciones de funcionamiento, su compatibilidad con un equipo determinado debe decidirla la persona que diseña el equipo o decide sus especificaciones basándose en los resultados de las pruebas y análisis necesarios. El rendimiento esperado del equipo y su garantía de seguridad son responsabilidad de la persona que ha determinado la compatibilidad del producto. Esta persona debe revisar de manera continua la adaptabilidad del equipo a todos los elementos especificados en el anterior catálogo con el objeto de considerar cualquier posibilidad de fallo del equipo.

2. La maquinaria y los equipos deben ser manejados sólo por personal

El producto aquí descrito puede ser peligroso si no se maneja de manera adecuada. El montaje, funcionamiento y mantenimiento de máquinas o equipos, incluyendo nuestros productos, deben ser realizados por personal cualificado y experimentado.

3. No realice trabajos de mantenimiento en máquinas y equipos, ni intente cambiar componentes sin tomar las medidas de seguridad correspondientes.

- 1. La inspección y el mantenimiento del equipo no se deben efectuar hasta confirmar que se hayan tomado todas las medidas necesarias para evitar la caída y los movimientos inesperados de los objetos desplazados.
- 2. Antes de proceder con el desmontaje del producto, asegúrese de que se hayan tomado todas las medidas de seguridad descritas en el punto anterior. Corte la corriente de cualquier fuente de suministro. Lea detenidamente y comprenda las precauciones específicas de todos los productos correspondientes.
- 3. Antes de reiniciar el equipo, tome las medidas de seguridad necesarias para evitar un funcionamiento defectuoso o inesperado.

4. Contacte con SMC antes de utilizar el producto y preste especial atención a las medidas de seguridad si se prevé el uso del producto en alguna de las siguientes condiciones:

- 1. Las condiciones y entornos de funcionamiento están fuera de las especificaciones indicadas, o el producto se usa al aire libre o en un lugar expuesto a la luz directa del sol.
- 2. El producto se instala en equipos relacionados con energía nuclear, ferrocarriles, aeronáutica, espacio, navegación, automoción, sector militar, tratamientos médicos, combustión y aparatos recreativos, así como en equipos en contacto con alimentación y bebidas, circuitos de parada de emergencia, circuitos de embrague y freno en aplicaciones de prensa, equipos de seguridad u otras aplicaciones inadecuadas para las características estándar descritas en el catálogo de productos.
- 3. El producto se usa en aplicaciones que puedan tener efectos negativos en personas, propiedades o animales, requiere, por ello un análisis especial de
- 4. Si el producto se utiliza un circuito interlock, disponga de un circuito de tipo interlock doble con protección mecánica para prevenir a verías. Asimismo, compruebe de forma periódica que los dispositivos funcionan correctamente.

Precaución

1. Este producto está previsto para su uso industrial.

El producto aguí descrito se suministra básicamente para su uso industrial. Si piensa en utilizar el producto en otros ámbitos, consulte previamente con SMC.

Si tiene alguna duda, contacte con su distribuidor de ventas más cercano.

Garantía limitada y exención de responsabilidades. Requisitos de conformidad

El producto utilizado está sujeto a una "Garantía limitada y exención de responsabilidades" y a "Requisitos de conformidad". Debe leerlos y aceptarlos antes de utilizar el

Garantía limitada y exención de responsabilidades

- 1. El periodo de garantía del producto es de 1 año a partir de la puesta en servicio o de 1,5 años a partir de la fecha de entrega, aquello que suceda antes.²⁾ Asimismo, el producto puede tener una vida útil, una distancia de funcionamiento o piezas de repuesto especificadas. Consulte con su distribuidor de ventas más cercano.
- 2. Para cualquier fallo o daño que se produzca dentro del periodo de garantía, y si demuestra claramente que sea responsabilidad del producto, se suministrará un producto de sustitución o las piezas de repuesto necesarias. Esta garantía limitada se aplica únicamente a nuestro producto independiente, y no a ningún otro daño provocado por el fallo del producto.
- 3. Antes de usar los productos SMC, lea y comprenda las condiciones de garantía y exención de responsabilidad descritas en el catálogo correspondiente a los productos específicos.
- 2) Las ventosas están excluidas de esta garantía de 1 año. Una ventosa es una pieza consumible, de modo que está garantizada durante un año a partir de la entrega. Asimismo, incluso dentro del periodo de garantía, el desgaste de un producto debido al uso de la ventosa o el fallo debido al deterioro del material elástico no está cubierto por la garantía limitada.

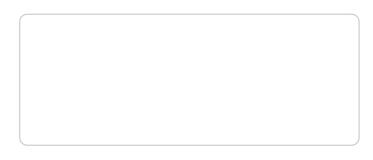
Requisitos de conformidad

- 1. Queda estrictamente prohibido el uso de productos SMC con equipos de producción destinados a la fabricación de armas de destrucción masiva o de cualquier otro tipo de armas.
- 2. La exportación de productos SMC de un país a otro está regulada por la legislación y reglamentación sobre seguridad relevante de los países involucrados en dicha transacción. Antes de enviar un producto SMC a otro país, asegúrese de que se conocen y cumplen todas las reglas locales sobre exportación.

♠ Precaución

Los productos SMC no están diseñados para usarse como instrumentos de metrología legal.

Los productos de medición que SMC fabrica y comercializa no han sido certificados mediante pruebas de homologación de metrología (medición) conformes a las leyes de cada país. Por tanto, los productos SMC no se pueden usar para actividades o certificaciones de metrología (medición) establecidas por las leyes de cada país.



SMC Corporation (Europe)

Austria +43 (0)2262622800 www.smc.at Belgium +32 (0)33551464 www.smc.be Bulgaria +359 (0)2807670 www.smc.bg Croatia +385 (0)13707288 www.smc.hr Czech Republic +420 541424611 www.smc.cz Denmark +45 70252900 Estonia +372 6510370 Finland +358 207513513 www.smc.fi France +33 (0)164761000 www.smc-france.fr Germany +49 (0)61034020 Greece +30 210 2717265 Hungary +36 23513000 Ireland +353 (0)14039000 www.smcautomation.ie sales@smcautomation.ie Italy +39 03990691 Latvia +371 67817700 www.smc.lv

www.smcdk.com www.smcpneumatics.ee smc@info@smcee.ee www.smc.de www.smchellas.gr www.smc.hu www.smcitalia.it

info@smc.be office@smc.bg office@smc.hr office@smc.cz smc@smcdk.com smcfi@smc.fi info@smc-france fr info@smc.de sales@smchellas.gr office@smc.hu mailbox@smcitalia.it info@smc.lv

office@smc.at

Lithuania +370 5 2308118 www.smclt.lt info@smclt.lt Netherlands +31 (0)205318888 www.smc.nl info@smc.nl Norway www.smc-norge.no +47 67129020 post@smc-norge.no +48 222119600 office@smc.pl Poland www.smc.pl +351 214724500 Portugal www.smc.eu apoioclientept@smc.smces.es Romania +40 213205111 www.smcromania.ro smcromania@smcromania.ro Russia +7 8127185445 info@smc-pneumatik.ru www.smc-pneumatik.ru Slovakia +421 (0)413213212 www.smc.sk office@smc.sk Slovenia +386 (0)73885412 www.smc.si office@smc.si Spain +34 945184100 www.smc.eu post@smc.smces.es Sweden +46 (0)86031240 www.smc.nu smc@smc.nu **Switzerland** +41 (0)523963131 info@smc.ch www.smc.ch Turkey +90 212 489 0 440 www.smcpnomatik.com.tr info@smcpnomatik.com.tr UK +44 (0)845 121 5122 www.smc.uk sales@smc.uk

South Africa +27 10 900 1233 zasales@smcza.co.za www.smcza.co.za